



Canada	Groupe
Communication	Communication
Group	Canada
Publishing	Édition

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

January 3, 1997

3 janvier 1996

1997 No. 1

1997 n° 1

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canada Communication Group  
Publishing Division  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Groupe Communication Canada  
Division de l'Édition  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

ISSN 0706-4659

Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (•) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

### For non-depositories

- Sold by the Canada Communication Group, Publishing Division, Ottawa K1A 0S9.
- Distributed to non-depositories by the issuing agency.

## CANADA COMMUNICATION GROUP PUBLISHING Key Numbers

### Depository Services Program

Telephone	(819) 953-4652
Fax	(819) 956-6341
Internet e-mail	dsp@ccg-gcc.ca
WWW	<a href="http://www.ccg-gcc.ca">http://www.ccg-gcc.ca</a>
Envoy 100	DSP.SPD

### Telephone for the purchase of publications

Availability, prices, orders, order adjustments	(819) 956-4800
Hearing impaired	(819) 956-5151

### Fax for the purchase of publications

Orders	(819) 994-1498
Order adjustments	(819) 956-6317

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677 (Canada only)
	(613) 951-7277
Hearing impaired	1-800-363-7629
Fax orders	(613) 951-1584

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):

Canada: \$1.25 per copy. \$60 per year.

Other countries: \$1.60 U.S. per copy. \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (•) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

### Pour les non dépositaires

- En vente au Groupe Communication Canada, Division de l'édition, Ottawa K1A 0S9.
- Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

## GROUPE COMMUNICATION CANADA ÉDITION Numéros importants

### Programme des services de dépôt

Téléphone	(819) 953-4652
Télécopieur	(819) 956-6341
Courrier électronique (Internet)	psd@ccg-gcc.ca
WWW	<a href="http://www.ccg-gcc.ca">http://www.ccg-gcc.ca</a>
Envoy 100	DSP.SPD

### Commandes téléphoniques pour achat de publications

Disponibilité, prix, commandes, rectification des demandes	(819) 956-4800
Appareil téléphonique pour malentendants	(819) 956-5151

### Télécopieur pour achat de publications

Commandes	(819) 994-1498
Rectification des commandes	(819) 956-6317

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677

(Canada seulement)

(613) 951-7277

Appareil téléphoniques pour malentendants 1-800-363-7629

(613) 951-1584

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non dépositaires):

Canada: 1.25 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année.

Autres pays: 1.60 \$ US l'exemplaire. 78 \$ US par année.

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1997 No. 1

December 23, 1996 to January 3, 1997

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 1

23 décembre 1996 au 3 janvier 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## Notice to depository libraries:

The Depository Services Program recently distributed a detailed questionnaire to all depository libraries. This survey is being conducted by Elizabeth Dolan and Liwen Vaughan of the Graduate School of Library and Information Science of the University of Western Ontario.

Providing this information is one of the longstanding requirements associated with depository status. Your help in ensuring that the survey is properly completed in a timely manner is essential.

Any depository libraries who have not received a copy of the questionnaire or who have any questions concerning the questionnaire are asked to contact Elizabeth Dolan or Liwen Vaughan at (519) 679-2111 ext. 8498 or via Internet e-mail at dolan@julian.uwo.ca. or lvaughan@julian.uwo.ca.

We greatly appreciate your cooperation.

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### SENATE

**Debates of the Senate, official report.** Daily. Ottawa. 27cm.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/deb-e/deb-e.htm>

Vol. 136, Nos. 62-65, December 13-18, 1996.

\$245 per year. (Canada)

\$245 U.S. per year. (Other countries)

• • \*

Cat. No. Y3-352E

**Journals of the Senate.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/jour-e/jour-e.htm>

Nos. 62-65, December 13-18, 1996.

\$275 per year. (Canada)

\$275 U.S. per year. (Other countries)

• • \*

Cat. No. Y4-352

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Nos. 63-66, December 16, 1996-February 3, 1997.

\$200 per year. (Canada)

\$200 U.S. per year. (Other countries)

• • \*

Cat. No. Y5-352

### Avis aux bibliothèques de dépôt:

Le Programme des services de dépôt a distribué un questionnaire détaillé à toutes les bibliothèques de dépôt. Elizabeth Dolan et Liwen Vaughan de l'École des études supérieures en bibliothéconomie et en sciences de l'information de l'University of Western Ontario sont responsables de ce sondage.

Les institutions de dépôt sont tenues depuis toujours de fournir cette information. Votre collaboration pour que le sondage se fasse comme il se doit et dans les délais prescrits est essentielle.

Les bibliothèques de dépôt qui n'ont pas reçu un exemplaire du questionnaire ou qui a des questions concernant le sondage veuillez contacter les personnes ci-mentionnées au (519) 679-2111, poste 8498 ou par courrier électronique (Internet) au dolan@julian.uwo.ca. or lvaughan@julian.uwo.ca.

Nous vous remercions sincèrement de votre collaboration.

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### SÉNAT

**Débats du Sénat, compte rendu officiel.** Quotidien. Ottawa. 27cm.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/deb-f/deb-f.htm>

Vol. 136, n° 62-65, 13-18 décembre 1996.

245 \$ par année. (Canada)

245 \$ US par année. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. Y3-352F

**Journaux du Sénat.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/jour-f/jour-f.htm>

N° 62-65, 13-18 décembre 1996.

275 \$ par année. (Canada)

275 \$ US par année. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. Y4-352

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

N° 63-66, 16 décembre 1996-3 février 1997.

200 \$ par année. (Canada)

200 \$ US par année. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. Y5-352

## **Committees**

**Standing Committee on National Finance**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairman: The Honourable David Tkachuk. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Main estimates 1996-97**.

No. 14, Wednesday, October 23, 1996.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/fina-e/14cv-e.htm>

\$13 per copy. (Canada)

\$13 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. YC13-352/1-14

**Standing Committee on Legal and Constitutional Affairs**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairman: The Honourable Sharon Carstairs. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Bill C-42, An Act to amend the Judges Act and to make consequential amendments to another Act**.

No. 30, Thursday, October 17, 1996. 63p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/lega-e/30cv-e.htm>

\$16 per copy. (Canada)

\$16 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. YC24-352/1-30

Proceedings on: **Examination of Bill S-3, An Act to amend the Criminal Code (plea bargaining)**.

No. 31, Thursday, October 24, 1996. 25p.

Including the fifteenth report of the Committee (Bill C-42).

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/lega-e/31cv-e.htm>

\$12 per copy. (Canada)

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. YC24-352/1-31

Proceedings on: **Bill C-45, An Act to amend the Criminal Code (judicial review of parole ineligibility) and another Act**.

No. 32, Thursday, October 30, 1996. 26p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/lega-e/32cv-e.htm>

\$12 per copy. (Canada)

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. YC24-352/1-32

Proceedings on: **Examination of Bill C-45 An Act to amend the Criminal Code (judicial review of parole ineligibility) and Another Act; examination of Bill S-3 An Act to amend the Criminal Code (plea bargaining)**.

No. 33, Thursday, October 31, 1996. 28p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/lega-e/33cv-e.htm>

\$13 per copy. (Canada)

\$13 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. YC24-352/1-33

## **HOUSE OF COMMONS**

**Journals**. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/e\\_journals\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/e_journals_master.pl)

Nos. 116-120A, December 9-18, 1996.

\$230 per year. (Canada)

\$230 U.S. per year. (Other countries)

• • \*

Cat. No. X2-352/120A

**House of Commons debates, official report**. Daily. Ottawa. 28cm.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/e\\_hansard\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/e_hansard_master.pl)

Vol. 134, No. 120A, December 18, 1996.

\$475 per year. (Canada)

\$475 U.S. per year. (Other countries)

• • \*

Cat. No. X3-352E

## **Comités**

**Comité permanent des finances nationales**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élizabeth II, 1996. Président: L'honorable David Tkachuk. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Budget des dépenses, 1996-1997**.

Nº 14, le mercredi 23 octobre 1996.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/fina-f/14cv-f.htm>

13 \$ l'exemplaire. (Canada)

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

Nº de cat. YC13-352/1-14

**Comité permanent des affaires juridiques et constitutionnelles**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élizabeth II, 1996. Présidente: L'honorable Sharon Carstairs. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Le projet de loi C-42, Loi modifiant la Loi sur les juges et une autre loi en conséquence**.

Nº 30, le jeudi 17 octobre 1996. 63p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/lega-f/30cv-f.htm>

16 \$ l'exemplaire. (Canada)

16 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

Nº de cat. YC24-352/1-30

Fascicule concernant: **Examen du projet de loi S-3, Loi modifiant le Code Criminel (accord sur le chef d'accusation)**.

Nº 31, le jeudi 24 octobre 1996. 25p.

Y compris le quinzième rapport du Comité (Projet de loi C-42).

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/lega-f/31cv-f.htm>

12 \$ l'exemplaire. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

Nº de cat. YC24-352/1-31

Fascicule concernant: **Le Projet de loi C-45, Loi modifiant le Code criminel (révision judiciaire de l'inadmissibilité à la libération conditionnelle) et une autre loi en conséquence**.

Nº 32, le jeudi 30 octobre 1996. 26p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/lega-f/32cv-f.htm>

12 \$ l'exemplaire. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

Nº de cat. YC24-352/1-32

Fascicule concernant: **Examen du projet de loi C-45, Loi modifiant le Code Criminel (révision judiciaire de l'inadmissibilité à la libération conditionnelle) et une autre loi en conséquence; examen du projet de loi S-3, Loi modifiant le Code criminel (accord sur le chef d'accusation)**.

Nº 33, le jeudi 31 octobre 1996. 28p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/lega-f/33cv-f.htm>

13 \$ l'exemplaire. (Canada)

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

Nº de cat. YC24-352/1-33

## **CHAMBRE DES COMMUNES**

**Journaux**. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/l\\_journals\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/l_journals_master.pl)

Nº 116-120A, 9-18 décembre 1996.

230 \$ par année. (Canada)

230 \$ US par année. (Autres pays)

• • \*

Nº de cat. X2-352/120A

**Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel**. Quotidien. Ottawa. 28cm.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/l\\_hansard\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/l_hansard_master.pl)

Vol. 134, n° 120A, 18 décembre 1996.

475 \$ par année. (Canada)

475 \$ US par année. (Autres pays)

• • \*

Nº de cat. X3-352E

**Status of House business.** Monthly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

URL: <http://www.parl.gc.ca/status/statuscov-e.html>

No. 6, as of the time of adjournment on December 18, 1996.

\$23 per copy. Available by standing order. (Canada)

\$23 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)

• • \*

Cat. No. X4-2/352-6

**État des travaux de la Chambre.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue.

URL: <http://www.parl.gc.ca/status/statuscov-f.html>

N° 6, au moment de l'adjournement du 18 décembre 1996.

23 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Canada)

23 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. X4-2/352-6

**Notice to depositaries:**

The following records are being published for information only.

These publications have not been published in paper format.  
They are available only through the Internet.

**Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade,**  
2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: The Honourable Mr. Bill Graham. Evidence.

Internet (WWW).

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), an examination of circumpolar cooperation.

No. 41, Thursday, October 3, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/41\\_96-10-03/fore-41-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/41_96-10-03/fore-41-cover-e.html)

Free.

†

Cat. No. XC11-352/2-1-41E-MR-IN

**Avis aux dépositaires:**

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications ne sont pas publiées en versions imprimées. Elles sont disponibles seulement par le biais de l'Internet.

**Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international,** 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élizabeth II, 1996. Président: L'honorable M. Bill Graham. Témoignages.

Internet (WWW).

Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, un examen de la coopération circumpolaire.

N° 41, le jeudi 3 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/41\\_96-10-03/fore-41-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/41_96-10-03/fore-41-cover-f.html)

Gratuit.

†

N° de cat. XC11-352/2-1-41F-MR-IN

Respecting: Meeting with Consultative Group on International Agriculture Research.

No. 46, Tuesday, October 22, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/46\\_96-10-22/fore-46-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/46_96-10-22/fore-46-cover-e.html)

Free.

†

Cat. No. XC11-352/2-1-46E-MR-IN

Concernant: Réunion avec le Groupe consultatif sur la recherche agricole internationale.

N° 46, le mardi 22 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/46\\_96-10-22/fore-46-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/46_96-10-22/fore-46-cover-f.html)

Gratuit.

†

N° de cat. XC11-352/2-1-46F-MR-IN

Respecting: Examination of circumpolar cooperation.

No. 47, Thursday, October 24, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/47\\_96-10-24/fore-47-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/47_96-10-24/fore-47-cover-e.html)

Free.

†

Cat. No. XC11-352/2-1-47E-MR-IN

Concernant: Examen de la coopération circumpolaire.

N° 47, le jeudi 24 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/47\\_96-10-24/fore-47-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/47_96-10-24/fore-47-cover-f.html)

Gratuit.

†

N° de cat. XC11-352/2-1-47F-MR-IN

Respecting: Bill C-61, An Act to implement the Canada-Israel Free Trade Agreement.

No. 49, Tuesday, October 29, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/49\\_96-10-29/fore-49-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/49_96-10-29/fore-49-cover-e.html)

Free.

†

Cat. No. XC11-352/2-1-49E-MR-IN

Concernant: Projet de loi C-61, Loi portant mise en oeuvre de l'Accord de libre-échange Canada-Israël.

N° 49, le mardi 29 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/49\\_96-10-29/fore-49-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/49_96-10-29/fore-49-cover-f.html)

Gratuit.

†

N° de cat. XC11-352/2-1-49F-MR-IN

Respecting: Bill C-61, An Act to implement the Canada-Israel Free Trade Agreement.

No. 51, Thursday, October 31, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/51\\_96-10-31/fore-51-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/51_96-10-31/fore-51-cover-e.html)

Free.

†

Cat. No. XC11-352/2-1-51E-MR-IN

Concernant: Projet de loi C-61, Loi portant mise en oeuvre de l'Accord de libre-échange Canada-Israël.

N° 51, le jeudi 31 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/51\\_96-10-31/fore-51-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/51_96-10-31/fore-51-cover-f.html)

Gratuit.

†

N° de cat. XC11-352/2-1-51F-MR-IN

Respecting: Examination of compensation for forced labour by Canadian Far East prisoners of war during World War II.

No. 52, Tuesday, November 19, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/52\\_96-11-19/fore-52-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/52_96-11-19/fore-52-cover-e.html)

Free.

†

Cat. No. XC11-352/2-1-52E-MR-IN

Concernant: Examen du dédommagement pour travaux forcés par les prisonniers de guerre canadiens en Extrême-Orient au cours de la Seconde Guerre mondiale.

N° 52, le mardi 19 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/52\\_96-11-19/fore-52-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/52_96-11-19/fore-52-cover-f.html)

Gratuit.

†

N° de cat. XC11-352/2-1-52F-MR-IN

**Respecting: An examination of Canada's future participation in a United Nations peacekeeping mission in Haiti.**

**No. 53, Tuesday, November 19, 1996.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/53\\_96-11-19/fore-53-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/53_96-11-19/fore-53-cover-e.html)

**Free.**

† **Cat. No. XC11-352/2-1-53E-MR-IN**

**Respecting: An examination of Canada's future participation in a United Nations peacekeeping mission in Haiti.**

**No. 54, Tuesday, November 26, 1996.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/54\\_96-11-26/fore-54-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/54_96-11-26/fore-54-cover-e.html)

**Free.**

† **Cat. No. XC11-352/2-1-54E-MR-IN**

**Respecting: An examination of Canada's future participation in IFOR in Bosnia and an examination of NATO expansion.**

**No. 55, Tuesday, November 26, 1996.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/55\\_96-11-26/fore-55-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/55_96-11-26/fore-55-cover-e.html)

**Free.**

† **Cat. No. XC11-352/2-1-55E-MR-IN**

**Respecting: Examination of Order in Council Appointment P.C. 1996-1400.**

**No. 56, Thursday, November 28, 1996.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/56\\_96-11-28/fore-56-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/56_96-11-28/fore-56-cover-e.html)

**Free.**

† **Cat. No. XC11-352/2-1-56E-MR-IN**

**Respecting: Future business of the Committee.**

**No. 57, Thursday, November 28, 1996.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/57\\_96-11-28/fore-57-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/57_96-11-28/fore-57-cover-e.html)

**Free.**

† **Cat. No. XC11-352/2-1-57E-MR-IN**

**Standing Committee on Agriculture and Agri-Food, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Lyle Vanclief. Evidence. Internet (WWW).**

**Respecting: Consideration of Bill C-38, the Farm Debt Mediation Act.**

**No. 41, Tuesday, October 19, 1996.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/41\\_96-10-29/agfo-41-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/41_96-10-29/agfo-41-cover-e.html)

**Free.**

† **Cat. No. XC12-352/2-1-41E-MR-IN**

**Respecting: Consideration of Bill C-60, the Canadian Food Inspection Agency Act.**

**No. 42, Wednesday, October 30, 1996.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/42\\_96-10-30/agfo-42-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/42_96-10-30/agfo-42-cover-e.html)

**Free.**

† **Cat. No. XC12-352/2-1-42E-MR-IN**

**Respecting: Consideration of Bill C-38, the Farm Debt Mediation Act.**

**No. 43, Thursday, October 31, 1996.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/43\\_96-10-31/agfo-43-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/43_96-10-31/agfo-43-cover-e.html)

**Free.**

† **Cat. No. XC12-352/2-1-43E-MR-IN**

**Concernant: Un examen de la participation du Canada à une mission de maintien de la paix en Haïti.**

**Nº 53, le mardi 19 novembre 1996.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/53\\_96-11-19/fore-53-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/53_96-11-19/fore-53-cover-f.html)

**Gratuit.**

† **Nº de cat. XC11-352/2-1-53F-MR-IN**

**Concernant: Un examen de la participation du Canada à une mission de maintien de la paix en Haïti.**

**Nº 54, le mardi 26 novembre 1996.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/54\\_96-11-26/fore-54-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/54_96-11-26/fore-54-cover-f.html)

**Gratuit.**

† **Nº de cat. XC11-352/2-1-54F-MR-IN**

**Concernant: Un examen de la participation du Canada à la mission IFOR en Bosnie et un examen de l'expansion de l'OTAN.**

**Nº 55, le mardi 26 novembre 1996.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/55\\_96-11-26/fore-55-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/55_96-11-26/fore-55-cover-f.html)

**Gratuit.**

† **Nº de cat. XC11-352/2-1-55F-MR-IN**

**Concernant: Examen de la nomination par décret C.P. 1996-1400.**

**Nº 56, le jeudi 28 novembre 1996.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/56\\_96-11-28/fore-56-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/56_96-11-28/fore-56-cover-f.html)

**Gratuit.**

† **Nº de cat. XC11-352/2-1-56F-MR-IN**

**Concernant: Travaux futurs du Comité.**

**Nº 57, le jeudi 28 novembre 1996.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/57\\_96-11-28/fore-57-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/57_96-11-28/fore-57-cover-f.html)

**Gratuit.**

† **Nº de cat. XC11-352/2-1-57F-MR-IN**

**Comité permanent de l'agriculture et de l'agro-alimentaire, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45<sup>e</sup> Élizabeth II, 1996. Président: Lyle Vanclief. Témoignages.**

**Internet (WWW).**

**Concernant: Étude du projet de loi C-38, Loi sur la médiation en matière d'endettement agricole.**

**Nº 41, le mardi 29 octobre 1996.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/41\\_96-10-29/agfo-41-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/41_96-10-29/agfo-41-cover-f.html)

**Gratuit.**

† **Nº de cat. XC12-352/2-1-41F-MR-IN**

**Concernant: Étude du projet de loi C-60, Loi sur l'Agence canadienne d'inspection des aliments.**

**Nº 42, le mercredi 30 octobre 1996.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/42\\_96-10-30/agfo-42-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/42_96-10-30/agfo-42-cover-f.html)

**Gratuit.**

† **Nº de cat. XC12-352/2-1-42F-MR-IN**

**Concernant: Examen du projet de loi C-38, Loi sur la médiation en matière d'endettement agricole. Étude article par article.**

**Nº 43, le jeudi 31 octobre 1996.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/43\\_96-10-31/agfo-43-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/43_96-10-31/agfo-43-cover-f.html)

**Gratuit.**

† **Nº de cat. XC12-352/2-1-43F-MR-IN**

**Respecting: Consideration of Bill C-60, the Canadian Food Inspection Agency Act.**

**No. 44, Tuesday, November 5, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/44\\_96-11-05/agfo-44-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/44_96-11-05/agfo-44-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC12-352/2-1-44E-MR-IN**

**Respecting: Consideration of Bill C-60, the Canadian Food Inspection Agency Act.**

**No. 45, Wednesday, November 6, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/45\\_96-11-06/agfo-45-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/45_96-11-06/agfo-45-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC12-352/2-1-45E-MR-IN**

**Respecting: Consideration of Bill C-60, the Canadian Food Inspection Agency Act.**

**No. 46, Thursday, November 7, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/46\\_96-11-07/agfo-46-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/46_96-11-07/agfo-46-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC12-352/2-1-46E-MR-IN**

**Respecting: Consideration of Bill C-60, the Canadian Food Inspection Agency Act.**

**No. 47, Tuesday, November 19, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/47\\_96-11-19/agfo-47-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/47_96-11-19/agfo-47-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC12-352/2-1-47E-MR-IN**

**Standing Committee on Public Accounts, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Michel Guimond. Evidence.**

**Internet (WWW).**

**Respecting: Consideration of chapter 7 of the May 1996 report of the Auditor General of Canada (Peacekeeping: National Defence).**

**No. 28, Tuesday, October 29, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/28\\_96-10-29/acct-28-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/28_96-10-29/acct-28-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC16-352/2-1-28E-MR-IN**

**Respecting: Consideration of chapter 14 of the September 1996 report of the Auditor General of Canada (Service quality).**

**No. 30, Tuesday, November 5, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/30\\_96-11-05/acct-30-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/30_96-11-05/acct-30-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC16-352/2-1-30E-MR-IN**

**Respecting: Pursuant to Standing Order 108(3)(d), resuming consideration of chapter 11 of the May 1996 report of the Auditor General (Revenue Canada: combatting income tax avoidance).**

**No. 31, Wednesday, November 6, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/31\\_96-11-06/acct-31-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/31_96-11-06/acct-31-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC16-352/2-1-31E-MR-IN**

**Concernant: Examen du projet de loi C-60, Loi sur l'Agence canadienne d'inspection des aliments.**

**Nº 44, le jeudi 5 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/44\\_96-11-05/agfo-44-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/44_96-11-05/agfo-44-cover-f.html)

Gratuit.

† **Nº de cat. XC12-352/2-1-44F-MR-IN**

**Concernant: Examen du projet de loi C-60, Loi sur l'Agence canadienne d'inspection des aliments.**

**Nº 45, le mercredi 6 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/45\\_96-11-06/agfo-45-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/45_96-11-06/agfo-45-cover-f.html)

Gratuit.

† **Nº de cat. XC12-352/2-1-45F-MR-IN**

**Concernant: Examen du projet de loi C-60, Loi sur l'Agence canadienne d'inspection des aliments.**

**Nº 46, le jeudi 7 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/46\\_96-11-07/agfo-46-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/46_96-11-07/agfo-46-cover-f.html)

Gratuit.

† **Nº de cat. XC12-352/2-1-46F-MR-IN**

**Concernant: Examen du projet de loi C-60, Loi sur l'Agence canadienne d'inspection des aliments.**

**Nº 47, le mardi 19 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/47\\_96-11-19/agfo-47-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/47_96-11-19/agfo-47-cover-f.html)

Gratuit.

† **Nº de cat. XC12-352/2-1-47F-MR-IN**

**Comité permanent des comptes publics, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élizabeth II, 1996. Président: M. Michel Guimond. Témoignages.**

**Internet (WWW).**

**Concernant: Étude du chapitre 7 du rapport du vérificateur général du Canada de mai 1996 (Le maintien de la paix: Défense nationale).**

**Nº 28, le mardi 29 octobre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/28\\_96-10-29/acct-28-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/28_96-10-29/acct-28-cover-f.html)

Gratuit.

† **Nº de cat. XC16-352/2-1-28F-MR-IN**

**Concernant: Étude du chapitre 14 du rapport du vérificateur général du Canada de septembre 1996 (La qualité du service).**

**Nº 30, le mardi 5 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/30\\_96-11-05/acct-30-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/30_96-11-05/acct-30-cover-f.html)

Gratuit.

† **Nº de cat. XC16-352/2-1-30F-MR-IN**

**Concernant: Conformément à l'alinéa 108(3)d) du Règlement, reprise de l'étude du chapitre 11 du rapport du vérificateur général de mai 1996 (Revenu Canada: la lutte contre l'évitement de l'impôt sur le revenu).**

**Nº 31, le mercredi 6 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/31\\_96-11-06/acct-31-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/31_96-11-06/acct-31-cover-f.html)

Gratuit.

† **Nº de cat. XC16-352/2-1-31F-MR-IN**

**Respecting: Consideration of the 1996 November annual report of the Auditor General referred to the Committee on Tuesday, November 26, 1996.**

**No. 33, Wednesday, November 27, 1996.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/33\\_96-11-27/acct-33-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/33_96-11-27/acct-33-cover-e.html)

**Free.**

† **Cat. No. XC16-352/2-1-33E-MR-IN**

**Respecting: Consideration of the report of the Sub-committee on Agenda and Procedure respecting the future business of the Committee during December 1996 as well as February and March 1997.**

**No. 34, Tuesday, December 3, 1996.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/34\\_96-12-03/acct-34-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/34_96-12-03/acct-34-cover-e.html)

**Free.**

† **Cat. No. XC16-352/2-1-34E-MR-IN**

**Respecting: Consideration of the Public Accounts of Canada 1996.**

**No. 35, Wednesday, December 4, 1996.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/35\\_96-12-04/acct-35-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/35_96-12-04/acct-35-cover-e.html)

**Free.**

† **Cat. No. XC16-352/2-1-35E-MR-IN**

**Standing Committee on Finance, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Jim Peterson. Evidence.**

**Internet (WWW).**

**Respecting: Study on budgetary policy.**

**No. 37, Tuesday, October 22, 1996.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/37\\_96-10-22/fine-37-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/37_96-10-22/fine-37-cover-e.html)

**Free.**

† **Cat. No. XC26-352/2-1-37E-MR-IN**

**Respecting: Study on budgetary policy.**

**No. 38, Wednesday, October 23, 1996.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/38\\_96-10-23/fine-38-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/38_96-10-23/fine-38-cover-e.html)

**Free.**

† **Cat. No. XC26-352/2-1-38E-MR-IN**

**Respecting: Study on budgetary policy.**

**No. 39, Wednesday, October 23, 1996.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/39\\_96-10-23/fine-39-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/39_96-10-23/fine-39-cover-e.html)

**Free.**

† **Cat. No. XC26-352/2-1-39E-MR-IN**

**Respecting: Study on budgetary policy.**

**No. 40, Thursday, October 24, 1996.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/40\\_96-10-24/fine-40-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/40_96-10-24/fine-40-cover-e.html)

**Free.**

† **Cat. No. XC26-352/2-1-40E-MR-IN**

**Respecting: Study on budgetary policy.**

**No. 41, Thursday, October 24, 1996.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/41\\_96-10-24/fine-41-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/41_96-10-24/fine-41-cover-e.html)

**Free.**

† **Cat. No. XC26-352/2-1-41E-MR-IN**

**Concernant: Examen du rapport annuel de novembre 1996 du vérificateur général du Canada renvoyé au Comité le mardi 26 novembre 1996.**

**Nº 33, le mercredi 27 novembre 1996.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/33\\_96-11-27/acct-33-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/33_96-11-27/acct-33-cover-f.html)

**Gratuit.**

† **Nº de cat. XC16-352/2-1-33F-MR-IN**

**Concernant: Étude du rapport du Sous-comité du programme et de la procédure relatif aux travaux futurs du Comité au cours de décembre 1996 ainsi qu'en février et mars 1997.**

**Nº 34, le mardi 3 décembre 1996.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/34\\_96-12-03/acct-34-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/34_96-12-03/acct-34-cover-f.html)

**Gratuit.**

† **Nº de cat. XC16-352/2-1-34F-MR-IN**

**Concernant: Étude des Comptes publics du Canada 1996.**

**Nº 35, le mercredi 4 décembre 1996.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/35\\_96-12-04/acct-35-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/35_96-12-04/acct-35-cover-f.html)

**Gratuit.**

† **Nº de cat. XC16-352/2-1-35F-MR-IN**

**Comité permanent des finances, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élizabeth II, 1996. Président: Jim Peterson. Témoignages.**

**Internet (WWW).**

**Concernant: Étude des politiques budgétaires.**

**Nº 37, le mardi 22 octobre 1996.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/37\\_96-10-22/fine-37-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/37_96-10-22/fine-37-cover-f.html)

**Gratuit.**

† **Nº de cat. XC26-352/2-1-37F-MR-IN**

**Concernant: Étude des politiques budgétaires.**

**Nº 38, le mercredi 23 octobre 1996.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/38\\_96-10-23/fine-38-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/38_96-10-23/fine-38-cover-f.html)

**Gratuit.**

† **Nº de cat. XC26-352/2-1-38F-MR-IN**

**Concernant: Étude des politiques budgétaires.**

**Nº 39, le mercredi 23 octobre 1996.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/39\\_96-10-23/fine-39-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/39_96-10-23/fine-39-cover-f.html)

**Gratuit.**

† **Nº de cat. XC26-352/2-1-39F-MR-IN**

**Concernant: Étude des politiques budgétaires.**

**Nº 40, le jeudi 24 octobre 1996.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/40\\_96-10-24/fine-40-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/40_96-10-24/fine-40-cover-f.html)

**Gratuit.**

† **Nº de cat. XC26-352/2-1-40F-MR-IN**

**Concernant: Étude des politiques budgétaires.**

**Nº 41, le jeudi 24 octobre 1996.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/41\\_96-10-24/fine-41-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/41_96-10-24/fine-41-cover-f.html)

**Gratuit.**

† **Nº de cat. XC26-352/2-1-41F-MR-IN**

**Respecting: Study on budgetary policy.**

**No. 42**, Thursday, October 24, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/42\\_96-10-24/fine-42-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/42_96-10-24/fine-42-cover-e.html)

**Free.**

† **Cat. No. XC26-352/2-1-42E-MR-IN**

**Respecting: Study on budgetary policy.**

**No. 43**, Monday, October 28, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/43\\_96-10-28/fine-43-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/43_96-10-28/fine-43-cover-e.html)

**Free.**

† **Cat. No. XC26-352/2-1-43E-MR-IN**

**Respecting: Study on budgetary policy.**

**No. 44**, Tuesday, October 29, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/44\\_96-10-29/fine-44-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/44_96-10-29/fine-44-cover-e.html)

**Free.**

† **Cat. No. XC26-352/2-1-44E-MR-IN**

**Respecting: Study on budgetary policy.**

**No. 45**, Tuesday, October 29, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/45\\_96-10-29/fine-45-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/45_96-10-29/fine-45-cover-e.html)

**Free.**

† **Cat. No. XC26-352/2-1-45E-MR-IN**

**Respecting: Study on budgetary policy.**

**No. 46**, Tuesday, October 29, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/46\\_96-10-29/fine-46-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/46_96-10-29/fine-46-cover-e.html)

**Fee.**

† **Cat. No. XC26-352/2-1-46E-MR-IN**

**Respecting: Study on budgetary policy.**

**No. 47**, Wednesday, October 30, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/47\\_96-10-30/fine-47-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/47_96-10-30/fine-47-cover-e.html)

**Free.**

† **Cat. No. XC26-352/2-1-47E-MR-IN**

**Respecting: Study on budgetary policy.**

**No. 48**, \*Wednesday, October 20, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/48\\_96-10-30/fine-48-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/48_96-10-30/fine-48-cover-e.html)

**Free.**

† **Cat. No. XC26-352/2-1-48E-MR-IN**

**Respecting: Study on budgetary policy.**

**No. 49**, Thursday, October 31, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/49\\_96-10-31/fine-49-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/49_96-10-31/fine-49-cover-e.html)

**Free.**

† **Cat. No. XC26-352/2-1-49E-MR-IN**

**Respecting: Study on budgetary policy.**

**No. 50**, Thursday, October 31, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/50\\_96-10-31/fine-50-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/50_96-10-31/fine-50-cover-e.html)

**Free.**

† **Cat. No. XC26-352/2-1-50E-MR-IN**

**Respecting: Study on budgetary policy.**

**No. 59**, Tuesday, November 5, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/59\\_96-11-05/fine-59-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/59_96-11-05/fine-59-cover-e.html)

**Fee.**

† **Cat. No. XC26-352/2-1-59E-MR-IN**

**Concernant: Étude des politiques budgétaires.**

**Nº 42**, le jeudi 24 octobre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/42\\_96-10-24/fine-42-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/42_96-10-24/fine-42-cover-f.html)

**Gratuit.**

† **Nº de cat. XC26-352/2-1-42F-MR-IN**

**Concernant: Étude des politiques budgétaires.**

**Nº 43**, le lundi 28 octobre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/43\\_96-10-28/fine-43-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/43_96-10-28/fine-43-cover-f.html)

**Gratuit.**

† **Nº de cat. XC26-352/2-1-43F-MR-IN**

**Concernant: Étude des politiques budgétaires.**

**Nº 44**, le mardi 29 octobre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/44\\_96-10-29/fine-44-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/44_96-10-29/fine-44-cover-f.html)

**Gratuit.**

† **Nº de cat. XC26-352/2-1-44F-MR-IN**

**Concernant: Étude des politiques budgétaires.**

**Nº 45**, le mardi 29 octobre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/45\\_96-10-29/fine-45-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/45_96-10-29/fine-45-cover-f.html)

**Gratuit.**

† **Nº de cat. XC26-352/2-1-45F-MR-IN**

**Concernant: Étude des politiques budgétaires.**

**Nº 46**, le mardi 29 octobre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/46\\_96-10-29/fine-46-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/46_96-10-29/fine-46-cover-f.html)

**Gratuit.**

† **Nº de cat. XC26-352/2-1-46F-MR-IN**

**Concernant: Étude des politiques budgétaires.**

**Nº 47**, le mercredi 30 octobre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/47\\_96-10-30/fine-47-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/47_96-10-30/fine-47-cover-f.html)

**Gratuit.**

† **Nº de cat. XC26-352/2-1-47F-MR-IN**

**Concernant: Étude des politiques budgétaires.**

**Nº 48**, le mercredi 30 octobre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/48\\_96-10-30/fine-48-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/48_96-10-30/fine-48-cover-f.html)

**Gratuit.**

† **Nº de cat. XC26-352/2-1-48F-MR-IN**

**Concernant: Étude des politiques budgétaires.**

**Nº 49**, le jeudi 31 octobre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/49\\_96-10-31/fine-49-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/49_96-10-31/fine-49-cover-f.html)

**Gratuit.**

† **Nº de cat. XC26-352/2-1-49F-MR-IN**

**Concernant: Étude des politiques budgétaires.**

**Nº 50**, le jeudi 31 octobre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/50\\_96-10-31/fine-50-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/50_96-10-31/fine-50-cover-f.html)

**Gratuit.**

† **Nº de cat. XC26-352/2-1-50F-MR-IN**

**Concernant: Étude des politiques budgétaires.**

**Nº 59**, le mardi 5 novembre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/59\\_96-11-05/fine-59-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/59_96-11-05/fine-59-cover-f.html)

**Gratuit.**

† **Nº de cat. XC26-352/2-1-59F-MR-IN**

**Respecting: Study on budgetary policy.**

**No. 60**, Tuesday, November 5, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/60\\_96-11-05/fine-60-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/60_96-11-05/fine-60-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC26-352/2-1-60E-MR-IN**

**Respecting: Study on budgetary policy.**

**No. 61**, Wednesday, November 6, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/61\\_96-11-06/fine-61-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/61_96-11-06/fine-61-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC26-352/2-1-61E-MR-IN**

**Respecting: Study on budgetary policy.**

**No. 62**, Wednesday, November 6, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/62\\_96-11-06/fine-62-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/62_96-11-06/fine-62-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC26-352/2-1-62E-MR-IN**

**Respecting: Study on budgetary policy.**

**No. 63**, Wednesday, November 6, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/63\\_96-11-06/fine-63-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/63_96-11-06/fine-63-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC26-352/2-1-63E-MR-IN**

**Respecting: Study on budgetary policy.**

**No. 64**, Wednesday, November 6, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/64\\_96-11-06/fine-64-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/64_96-11-06/fine-64-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC26-352/2-1-64E-MR-IN**

**Respecting: Pursuant to Standing Order 83.1, study on budgetary policy.**

**No. 65**, Thursday, November 7, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/65\\_96-11-07/fine-65-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/65_96-11-07/fine-65-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC26-352/2-1-65E-MR-IN**

**Respecting: Pursuant to Standing Order 83.1, study on budgetary policy.**

**No. 66**, Thursday, November 7, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/66\\_96-11-07/fine-66-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/66_96-11-07/fine-66-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC26-352/2-1-66E-MR-IN**

**Respecting: Study on budgetary policy.**

**No. 67**, Thursday, November 7, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/67\\_96-11-07/fine-67-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/67_96-11-07/fine-67-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC26-352/2-1-67E-MR-IN**

**Respecting: Study on budgetary policy.**

**No. 68**, Thursday, November 7, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/68\\_96-11-07/fine-68-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/68_96-11-07/fine-68-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC26-352/2-1-68E-MR-IN**

**Respecting: Study on budgetary policy.**

**No. 69**, Friday, November 8, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/69\\_96-11-08/fine-69-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/69_96-11-08/fine-69-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC26-352/2-1-69E-MR-IN**

**Concernant: Étude des politiques budgétaires.**

**Nº 60**, le mardi 5 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/60\\_96-11-05/fine-60-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/60_96-11-05/fine-60-cover-f.html)

Gratuit.

† **Nº de cat. XC26-352/2-1-60F-MR-IN**

**Concernant: Étude des politiques budgétaires.**

**Nº 61**, le mercredi 6 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/61\\_96-11-06/fine-61-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/61_96-11-06/fine-61-cover-f.html)

Gratuit.

† **Nº de cat. XC26-352/2-1-61F-MR-IN**

**Concernant: Étude des politiques budgétaires.**

**Nº 62**, le mercredi 6 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/62\\_96-11-06/fine-62-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/62_96-11-06/fine-62-cover-f.html)

Gratuit.

† **Nº de cat. XC26-352/2-1-62F-MR-IN**

**Concernant: Étude des politiques budgétaires.**

**Nº 63**, le mercredi 6 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/63\\_96-11-06/fine-63-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/63_96-11-06/fine-63-cover-f.html)

Gratuit.

† **Nº de cat. XC26-352/2-1-63F-MR-IN**

**Concernant: Étude des politiques budgétaires.**

**Nº 64**, le mercredi 6 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/64\\_96-11-06/fine-64-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/64_96-11-06/fine-64-cover-f.html)

Gratuit.

† **Nº de cat. XC26-352/2-1-64F-MR-IN**

**Concernant: Conformément à l'article 83.1 du Règlement, étude des politiques budgétaires**

**Nº 65**, le jeudi 7 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/65\\_96-11-07/fine-65-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/65_96-11-07/fine-65-cover-f.html)

Gratuit.

† **Nº de cat. XC26-352/2-1-65F-MR-IN**

**Concernant: Conformément à l'article 83.1 du Règlement, étude des politiques budgétaires.**

**Nº 66**, le jeudi 7 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/66\\_96-11-07/fine-66-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/66_96-11-07/fine-66-cover-f.html)

Gratuit.

† **Nº de cat. XC26-352/2-1-66F-MR-IN**

**Concernant: Étude des politiques budgétaires.**

**Nº 67**, le jeudi 7 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/67\\_96-11-07/fine-67-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/67_96-11-07/fine-67-cover-f.html)

Gratuit.

† **Nº de cat. XC26-352/2-1-67F-MR-IN**

**Concernant: Étude des politiques budgétaires.**

**Nº 68**, le jeudi 7 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/68\\_96-11-07/fine-68-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/68_96-11-07/fine-68-cover-f.html)

Gratuit.

† **Nº de cat. XC26-352/2-1-68F-MR-IN**

**Concernant: Étude des politiques budgétaires.**

**Nº 69**, le vendredi 8 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/69\\_96-11-08/fine-69-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/69_96-11-08/fine-69-cover-f.html)

Gratuit.

† **Nº de cat. XC26-352/2-1-69F-MR-IN**

Respecting: Study on budgetary policy.

No. 70, Friday, November 8, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/70\\_96-11-08/fine-70-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/70_96-11-08/fine-70-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC26-352/2-1-70E-MR-IN

**Standing Committee on Transport**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Reg Alcock. Evidence. Internet (WWW).

Respecting: Bill C-44, An Act for making the system of Canadian ports competitive, efficient and commercially oriented.

No. 24, Thursday, October 10, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/24\\_96-10-10/port-24-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/24_96-10-10/port-24-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC27-352/2-1-24E-MR-IN

Respecting: Bill C-44, An Act for making the system of Canadian ports competitive, efficient and commercially oriented.

No. 25, Monday, October 21, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/25\\_96-10-21/port-25-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/25_96-10-21/port-25-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC27-352/2-1-25E-MR-IN

Respecting: Bill C-44, An Act for making the system of Canadian ports competitive, efficient and commercially oriented, providing for the establishing of port authorities and the divesting of certain harbours and ports, for the commercialization of the St. Lawrence Seaway and ferry services and other matters related to maritime trade and transport and amending the Pilotage Act and amending and repealing other Acts as a consequence; study on transportation, trade and tourism.

No. 26, Tuesday, October 22, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/26\\_96-10-22/port-26-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/26_96-10-22/port-26-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC27-352/2-1-26E-MR-IN

Respecting: Bill C-44, An Act for making the system of Canadian ports competitive, efficient and commercially oriented.

No. 27, Wednesday, October 23, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/27\\_96-10-23/port-27-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/27_96-10-23/port-27-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC27-352/2-1-27E-MR-IN

Respecting: Bill C-44, An Act for making the system of Canadian ports competitive, efficient and commercially oriented, providing for the establishing of port authorities and the divesting of certain harbours and ports, for the commercialization of the St. Lawrence Seaway and ferry services and other matters related to maritime trade and transport and amending the Pilotage Act and amending and repealing other Acts as a consequence.

No. 28, Thursday, October 24, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/28\\_96-10-24/port-28-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/28_96-10-24/port-28-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC27-352/2-1-28E-MR-IN

Concernant: Étude des politiques budgétaires.

Nº 70, le vendredi 8 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/70\\_96-11-08/fine-70-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/70_96-11-08/fine-70-cover-f.html)

Gratuit.

† Nº de cat. XC26-352/2-1-70F-MR-IN

**Comité permanent des transports**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Président: M. Reg Alcock. Témoignages. Internet (WWW).

Concernant: Projet de loi C-44, Loi favorisant la compétitivité du réseau portuaire canadien par une rationalisation de sa gestion.

Nº 24, le jeudi 10 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/24\\_96-10-10/port-24-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/24_96-10-10/port-24-cover-f.html)

Gratuit.

† Nº de cat. XC27-352/2-1-24F-MR-IN

Concernant: Projet de loi C-44, Loi favorisant la compétitivité du réseau portuaire canadien par une rationalisation de sa gestion.

Nº 25, le lundi 21 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/25\\_96-10-21/port-25-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/25_96-10-21/port-25-cover-f.html)

Gratuit.

† Nº de cat. XC27-352/2-1-25F-MR-IN

Concernant: Projet de loi C-44, Loi favorisant la compétitivité du réseau portuaire canadien par une rationalisation de sa gestion, prévoyant la création des administrations portuaires et l'aliénation de certains ports, régissant la commercialisation de la Voie maritime du Saint-Laurent et des traversiers et des questions connexes liées au commerce et au transport maritime, modifiant la Loi sur le pilotage et abrogeant et modifiant certaines lois en conséquence; étude sur le transport, le commerce et le tourisme.

Nº 26, le mardi 22 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/26\\_96-10-22/port-26-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/26_96-10-22/port-26-cover-f.html)

Gratuit.

† Nº de cat. XC27-352/2-1-26F-MR-IN

Concernant: Projet de loi C-44, Loi favorisant la compétitivité du réseau portuaire canadien par une rationalisation de sa gestion.

Nº 27, le mercredi 23 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/27\\_96-10-23/port-27-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/27_96-10-23/port-27-cover-f.html)

Gratuit.

† Nº de cat. XC27-352/2-1-27F-MR-IN

Concernant: Projet de loi C-44, Loi favorisant la compétitivité du réseau portuaire canadien par une rationalisation de sa gestion, prévoyant la création des administrations portuaires et l'aliénation de certains ports, régissant la commercialisation de la Voie maritime du Saint-Laurent et des traversiers et des questions connexes liées au commerce et au transport maritime, modifiant la Loi sur le pilotage et abrogeant et modifiant certaines lois en conséquence.

Nº 28, le jeudi 24 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/28\\_96-10-24/port-28-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/28_96-10-24/port-28-cover-f.html)

Gratuit.

† Nº de cat. XC27-352/2-1-28F-MR-IN

Respecting: Bill C-44, An Act for making the system of Canadian ports competitive, efficient and commercially oriented, providing for the establishing of port authorities and the divesting of certain harbours and ports, for the commercialization of the St. Lawrence Seaway and ferry services and other matters related to maritime trade and transport and amending the Pilotage Act and amending and repealing other Acts as a consequence.

No. 29, Monday, October 28, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/29\\_96-10-28/port-29-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/29_96-10-28/port-29-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC27-352/2-1-29E-MR-IN

Respecting: Bill C-44, An Act for making the system of Canadian ports competitive, efficient and commercially oriented, providing for the establishing of port authorities and the divesting of certain harbours and ports, for the commercialization of the St. Lawrence Seaway and ferry services and other matters related to maritime trade and transport and amending the Pilotage Act and amending and repealing other Acts as a consequence.

No. 30, Tuesday, October 29, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/30\\_96-10-29/port-30-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/30_96-10-29/port-30-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC27-352/2-1-30E-MR-IN

Respecting: Bill C-44, An Act for making the system of Canadian ports competitive, efficient and commercially oriented, providing for the establishing of port authorities and the divesting of certain harbours and ports, for the commercialization of the St. Lawrence Seaway and ferry services and other matters related to maritime trade and transport and amending the Pilotage Act and amending and repealing other Acts as a consequence.

No. 31, Tuesday, October 29, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/31\\_96-10-29/port-31-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/31_96-10-29/port-31-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC27-352/2-1-31E-MR-IN

Respecting: Bill C-44, An Act for making the system of Canadian ports competitive, efficient and commercially oriented, providing for the establishing of port authorities and the divesting of certain harbours and ports, for the commercialization of the St. Lawrence Seaway and ferry services and other matters related to maritime trade and transport and amending the Pilotage Act and amending and repealing other Acts as a consequence.

No. 32, Tuesday, November 5, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/32\\_96-11-05/port-32-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/32_96-11-05/port-32-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC27-352/2-1-32E-MR-IN

Respecting: Bill C-44, An Act for making the system of Canadian ports competitive, efficient and commercially oriented, providing for the establishing of port authorities and the divesting of certain harbours and ports, for the commercialization of the St. Lawrence Seaway and ferry services and other matters related to maritime trade and transport and amending the Pilotage Act and amending and repealing other Acts as a consequence: clause by clause consideration.

No. 33, Tuesday, November 5, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/33\\_96-11-05/port-33-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/33_96-11-05/port-33-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC27-352/2-1-33E-MR-IN

Concernant: Projet de loi C-44, Loi favorisant la compétitivité du réseau portuaire canadien par une rationalisation de sa gestion, prévoyant la création des administrations portuaires et l'aliénation de certains ports, régissant la commercialisation de la Voie maritime du Saint-Laurent et des traversiers et des questions connexes liées au commerce et au transport maritime, modifiant la Loi sur le pilotage et abrogeant et modifiant certaines lois en conséquence.

Nº 29, le lundi 28 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/29\\_96-10-28/port-29-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/29_96-10-28/port-29-cover-f.html)

Gratuit.

† Nº de cat. XC27-352/2-1-29F-MR-IN

Concernant: Projet de loi C-44, Loi favorisant la compétitivité du réseau portuaire canadien par une rationalisation de sa gestion, prévoyant la création des administrations portuaires et l'aliénation de certains ports, régissant la commercialisation de la Voie maritime du Saint-Laurent et des traversiers et des questions connexes liées au commerce et au transport maritimes, modifiant la Loi sur le pilotage et abrogeant et modifiant certaines lois en conséquence.

Nº 30, le mardi 29 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/30\\_96-10-29/port-30-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/30_96-10-29/port-30-cover-f.html)

Gratuit.

† Nº de cat. XC27-352/2-1-30F-MR-IN

Concernant: Projet de loi C-44, Loi favorisant la compétitivité du réseau portuaire canadien par une rationalisation de sa gestion, prévoyant la création des administrations portuaires et l'aliénation de certains ports, régissant la commercialisation de la Voie maritime du Saint-Laurent et des traversiers et des questions connexes liées au commerce et au transport maritime, modifiant la Loi sur le pilotage et abrogeant et modifiant certaines lois en conséquence.

Nº 31, le mardi 29 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/31\\_96-10-29/port-31-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/31_96-10-29/port-31-cover-f.html)

Gratuit.

† Nº de cat. XC27-352/2-1-31F-MR-IN

Concernant: Projet de loi C-44, Loi favorisant la compétitivité du réseau portuaire canadien par une rationalisation de sa gestion, prévoyant la création des administrations portuaires et l'aliénation de certains ports, régissant la commercialisation de la Voie maritime du Saint-Laurent et des traversiers et des questions connexes liées au commerce et au transport maritime, modifiant la Loi sur le pilotage et abrogeant et modifiant certaines lois en conséquence.

Nº 32, le mardi 5 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/32\\_96-11-05/port-32-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/32_96-11-05/port-32-cover-f.html)

Gratuit.

† Nº de cat. XC27-352/2-1-32F-MR-IN

Concernant: Projet de loi C-44, Loi favorisant la compétitivité du réseau portuaire canadien par une rationalisation de sa gestion, prévoyant la création des administrations portuaires et l'aliénation de certains ports, régissant la commercialisation de la Voie maritime du Saint-Laurent et des traversiers et des questions connexes liées au commerce et au transport maritime, modifiant la Loi sur le pilotage et abrogeant et modifiant certaines lois en conséquence: étude article par article.

Nº 33, le mardi 5 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/33\\_96-11-05/port-33-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/33_96-11-05/port-33-cover-f.html)

Gratuit.

† Nº de cat. XC27-352/2-1-33F-MR-IN

**Standing Committee on Justice and Legal Affairs**, 2nd session,  
35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr.  
Shaughnessy Cohen. **Evidence**.

**Internet (WWW).**

Respecting: Consideration of its order of reference dated Thursday, October 3, 1996 relating to Bill C-41, An Act to amend the Divorce Act, the Family Orders and Agreement Enforcement Assistance Act, the Garnishment, Attachment and Pension Diversion Act and the Canada Shipping Act.

No. 57, Tuesday, October 22, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/57\\_96-10-22/jula-57-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/57_96-10-22/jula-57-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC33-352/2-1-57E-MR-IN

Respecting: Bill C-41, An Act to amend the Divorce Act, the Family Orders and Agreements Enforcement Assistance Act, the Garnishment, Attachment and Pension Diversion Act and the Canada Shipping Act.

No. 58, Wednesday, October 23, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/58\\_96-10-23/jula-58-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/58_96-10-23/jula-58-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC33-352/2-1-58E-MR-IN

Respecting: Bill C-41, An Act to amend the Divorce Act, the Family Orders and Agreements Enforcement Assistance Act, the Garnishment, Attachment and Pension Diversion Act and the Canada Shipping Act.

No. 59, Wednesday, October 23, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/59\\_96-10-23/jula-59-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/59_96-10-23/jula-59-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC33-352/2-1-59E-MR-IN

Respecting: Bill C-41, An Act to amend the Divorce Act, the Family Orders and Agreements Enforcement Assistance Act, the Garnishment, Attachment and Pension Diversion Act and the Canada Shipping Act.

No. 60, Thursday, October 24, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/60\\_96-10-24/jula-60-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/60_96-10-24/jula-60-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC33-352/2-1-60E-MR-IN

Respecting: Bill C-41, An Act to amend the Divorce Act, the Family Orders and Agreements Enforcement Assistance Act, the Garnishment, Attachment and Pension Diversion Act and the Canada Shipping Act.

No. 61, Thursday, October 24, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/61\\_96-10-24/jula-61-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/61_96-10-24/jula-61-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC33-352/2-1-61E-MR-IN

Respecting: Bill C-41.

No. 62, Thursday, October 24, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/62\\_96-10-24/jula-62-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/62_96-10-24/jula-62-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC33-352/2-1-62E-MR-IN

**Comité permanent de la justice et des questions juridiques**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élizabeth II, 1996. Président: M. Shaughnessy Cohen. **Témoignages**.

**Internet (WWW).**

N° 57, le mardi 22 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/57\\_96-10-22/jula-57-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/57_96-10-22/jula-57-cover-f.html)

Gratuit.

† N° de cat. XC33-352/2-1-57F-MR-IN

Concernant: Projet de loi C-41, Loi modifiant la Loi sur le divorce, la Loi d'aide à l'exécution des ordonnances et des ententes familiales, la Loi sur la saisie-arrêt et la distraction de pensions et la Loi sur la marine marchande du Canada.

N° 58, le mercredi 23 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/58\\_96-10-23/jula-58-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/58_96-10-23/jula-58-cover-f.html)

Gratuit.

† N° de cat. XC33-352/2-1-58F-MR-IN

Concernant: Projet de loi C-41, Loi modifiant la Loi sur le divorce, la Loi d'aide à l'exécution des ordonnances et des ententes familiales, la Loi sur la saisie-arrêt et la distraction de pensions et la Loi sur la marine marchande du Canada.

N° 59, le mercredi 23 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/59\\_96-10-23/jula-59-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/59_96-10-23/jula-59-cover-f.html)

Gratuit.

† N° de cat. XC33-352/2-1-59F-MR-IN

Concernant: Projet de loi C-41, Loi modifiant la Loi sur le divorce, la Loi d'aide à l'exécution des ordonnances et des ententes familiales, la Loi sur la saisie-arrêt et la distraction de pensions et la Loi sur la marine marchande du Canada.

N° 60, le jeudi 24 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/60\\_96-10-24/jula-60-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/60_96-10-24/jula-60-cover-f.html)

Gratuit.

† N° de cat. XC33-352/2-1-60F-MR-IN

Concernant: Projet de loi C-41, Loi modifiant la Loi sur le divorce, la Loi d'aide à l'exécution des ordonnances et des ententes familiales, la Loi sur la saisie-arrêt et la distraction de pensions et la Loi sur la marine marchande du Canada.

N° 61, le jeudi 24 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/61\\_96-10-24/jula-61-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/61_96-10-24/jula-61-cover-f.html)

Gratuit.

† N° de cat. XC33-352/2-1-61F-MR-IN

Concernant: Projet de loi C-41.

N° 62, le jeudi 24 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/62\\_96-10-24/jula-62-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/62_96-10-24/jula-62-cover-f.html)

Gratuit.

† N° de cat. XC33-352/2-1-62F-MR-IN

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), the comprehensive review of the Young Offenders Act (Phase II), in particular, issues relating to youth crime, the youth justice system and the operation and implementation of the Young Offenders Act.

No. 63, Monday, October 28, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/63\\_96-10-28/jula-63-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/63_96-10-28/jula-63-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC33-352/2-1-63E-MR-IN

Respecting: Comprehensive review of the Young Offenders Act (Phase II), in particular, issues relating to youth crime, the youth justice system and the operation and implementation of the Young Offenders Act.

No. 64, Thursday, October 31, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/64\\_96-10-31/jula-64-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/64_96-10-31/jula-64-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC33-352/2-1-64E-MR-IN

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), the comprehensive review of the Young Offenders Act (Phase II), in particular, issues relating to youth crime, the youth justice system and the operation and implementation of the Young Offenders Act.

No. 65, Thursday, October 31, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/65\\_96-10-31/jula-65-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/65_96-10-31/jula-65-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC33-352/2-1-65E-MR-IN

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), the comprehensive review of the Young Offenders Act (Phase II), in particular, issues relating to youth crime, the youth justice system and the operation and implementation of the Young Offenders Act.

No. 66, Friday, November 1, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/66\\_96-11-01/jula-66-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/66_96-11-01/jula-66-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC33-352/2-1-66E-MR-IN

Respecting: Bill C-27, an act to amend the Criminal Code on child prostitution, child sex tourism, criminal harassment and female genital mutilation.

No. 67, Friday, November 1, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/67\\_96-11-01/jula-67-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/67_96-11-01/jula-67-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC33-352/2-1-67E-MR-IN

Respecting: Bill C-53, An Act to amend the Prisons and Reformatories Act.

No. 68, Tuesday, November 5, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/68\\_96-11-05/jula-68-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/68_96-11-05/jula-68-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC33-352/2-1-68E-MR-IN

Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, la révision globale de la Loi sur les jeunes contrevenants (Étape II), notamment les questions touchant la criminalité chez les jeunes, le système judiciaire pour la jeunesse et l'effet et la mise en application de la Loi sur les jeunes contrevenants.

N° 63, le lundi 28 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/63\\_96-10-28/jula-63-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/63_96-10-28/jula-63-cover-f.html)

Gratuit.

† N° de cat. XC33-352/2-1-63F-MR-IN

Concernant: Révision globale de la Loi sur les jeunes contrevenants (Étape II), notamment les questions touchant la criminalité chez les jeunes, le système judiciaire pour la jeunesse et l'effet et la mise en application de la Loi sur les jeunes contrevenants.

N° 64, le jeudi 31 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/64\\_96-10-31/jula-64-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/64_96-10-31/jula-64-cover-f.html)

Gratuit.

† N° de cat. XC33-352/2-1-64F-MR-IN

Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, la révision globale de la Loi sur les jeunes contrevenants (Étape II), notamment les questions touchant la criminalité chez les jeunes, le système judiciaire pour la jeunesse et l'effet et la mise en application de la Loi sur les jeunes contrevenants.

N° 65, le jeudi 31 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/65\\_96-10-31/jula-65-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/65_96-10-31/jula-65-cover-f.html)

Gratuit.

† N° de cat. XC33-352/2-1-65F-MR-IN

Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, la révision globale de la Loi sur les jeunes contrevenants (Étape II), notamment les questions touchant la criminalité chez les jeunes, le système judiciaire pour la jeunesse et l'effet et la mise en application de la Loi sur les jeunes contrevenants.

N° 66, le vendredi 1<sup>er</sup> novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/66\\_96-11-01/jula-66-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/66_96-11-01/jula-66-cover-f.html)

Gratuit.

† N° de cat. XC33-352/2-1-66F-MR-IN

Concernant: Projet de loi C-27, Loi modifiant le Code criminel (prostitution chez les enfants, tourisme sexuel impliquant des enfants, harcèlement criminel et mutilation d'organes génitaux féminins).

N° 67, le vendredi 1<sup>er</sup> novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/67\\_96-11-01/jula-67-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/67_96-11-01/jula-67-cover-f.html)

Gratuit.

† N° de cat. XC33-352/2-1-67F-MR-IN

Concernant: Projet de loi C-53, Loi modifiant la Loi sur les prisons et les maisons de correction.

N° 68, le mardi 5 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/68\\_96-11-05/jula-68-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/68_96-11-05/jula-68-cover-f.html)

Gratuit.

† N° de cat. XC33-352/2-1-68F-MR-IN

Respecting: Bill C-17, An Act to amend the Criminal Code and certain other Acts; Bill C-27, An Act to amend the Criminal Code (child prostitution, child sex tourism, criminal harassment and female genital mutilation); Bill C-235, An Act to amend the Criminal Code (genital mutilation of female persons).

No. 69, Tuesday, November 5, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/69\\_96-11-05/jula-69-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/69_96-11-05/jula-69-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC33-352/2-1-69E-MR-IN

Respecting: Bill C-205, An Act to amend the Criminal Code and the Copyright Act (profit from authorship respecting a crime).

No. 70, Wednesday, November 6, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/70\\_96-11-06/jula-70-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/70_96-11-06/jula-70-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC33-352/2-1-70E-MR-IN

**Standing Committee on Industry**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. David Walker. Evidence.

Internet (WWW).

Respecting: Consideration of Bill C-5, An Act to amend the Bankruptcy and Insolvency Act, the Companies' Creditors Arrangement Act and the Income Tax Act.

No. 24, Wednesday, October 2, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/24\\_96-10-02/indu-24-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/24_96-10-02/indu-24-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC39-352/2-1-24E-MR-IN

Respecting: Consideration of Bill C-5, An Act to amend the Bankruptcy and Insolvency Act, the Companies' Creditors Arrangement Act and the Income Tax Act.

No. 25, Thursday, October 3, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/25\\_96-10-03/indu-25-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/25_96-10-03/indu-25-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC39-352/2-1-25E-MR-IN

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), a review of science and technology and the innovation gap in Canada.

No. 26, Thursday, October 24, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/26\\_96-10-24/indu-26-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/26_96-10-24/indu-26-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC39-352/2-1-26E-MR-IN

Respecting: Consideration of a quarterly review of financing to small business.

No. 27, Wednesday, October 30, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/27\\_96-10-30/indu-27-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/27_96-10-30/indu-27-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC39-352/2-1-27E-MR-IN

Concernant: Projet de loi C-17, Loi modifiant le Code criminel et certaines lois; projet de loi C-27, Loi modifiant le Code criminel (prostitution chez les enfants, tourisme sexuel impliquant des enfants, harcèlement criminel et mutilation d'organes génitaux féminins); projet de loi C-235, Loi modifiant le Code criminel (mutilation génitale des personnes du sexe féminin).

N° 69, le mardi 5 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/69\\_96-11-05/jula-69-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/69_96-11-05/jula-69-cover-f.html)

Gratuit.

† N° de cat. XC33-352/2-1-69F-MR-IN

Concernant: Projet de loi C-205, Loi modifiant le Code criminel et la Loi sur le droit d'auteur (fruits d'une oeuvre liée à la perpétration d'un acte criminel).

N° 70, le mercredi 6 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/70\\_96-11-06/jula-70-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/70_96-11-06/jula-70-cover-f.html)

Gratuit.

† N° de cat. XC33-352/2-1-70F-MR-IN

**Comité permanent de l'industrie**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Président: M. David Walker. Témoignages. Internet (WWW).

Concernant: Étude du projet de loi C-5, Loi modifiant la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies et la Loi de l'impôt sur le revenu.

N° 24, le mercredi 2 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/24\\_96-10-02/indu-24-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/24_96-10-02/indu-24-cover-f.html)

Gratuit.

† N° de cat. XC39-352/2-1-24F-MR-IN

Concernant: Étude du projet de loi C-5, Loi modifiant la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies et la Loi de l'impôt sur le revenu.

N° 25, le jeudi 3 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/25\\_96-10-03/indu-25-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/25_96-10-03/indu-25-cover-f.html)

Gratuit.

† N° de cat. XC39-352/2-1-25F-MR-IN

Concernant: Conformément au paragraphe 108(2) du Règlement, l'examen des sciences et de la technologie et le déficit d'innovation au Canada.

N° 26, le jeudi 24 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/26\\_96-10-24/indu-26-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/26_96-10-24/indu-26-cover-f.html)

Gratuit.

† N° de cat. XC39-352/2-1-26F-MR-IN

Concernant: Conformément au paragraphe 108(2) du Règlement, le comité reprend l'examen des évaluations trimestrielles du financement aux petites entreprises.

N° 27, le mercredi 30 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/27\\_96-10-30/indu-27-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/27_96-10-30/indu-27-cover-f.html)

Gratuit.

† N° de cat. XC39-352/2-1-27F-MR-IN

**Respecting: Review of science and technology and the innovation gap in Canada.**

**No. 28, Thursday, October 31, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/28\\_96-10-31/indu-28-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/28_96-10-31/indu-28-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC39-352/2-1-28E-MR-IN**

**Respecting: Review of science and technology and the innovation gap in Canada.**

**No. 29, Tuesday, November 5, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/29\\_96-11-05/indu-29-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/29_96-11-05/indu-29-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC39-352/2-1-29E-MR-IN**

**Respecting: Review of science and technology and the innovation gap in Canada**

**No. 30, Thursday, November 7, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/30\\_96-11-07/indu-30-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/30_96-11-07/indu-30-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC39-352/2-1-30E-MR-IN**

**Respecting: Review of science and technology and the innovation gap in Canada.**

**No. 31, Tuesday, November 19, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/31\\_96-11-19/indu-31-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/31_96-11-19/indu-31-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC39-352/2-1-31E-MR-IN**

**Respecting: Review of science and technology and the innovation gap in Canada.**

**No. 32, Thursday, November 21, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/32\\_96-11-21/indu-32-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/32_96-11-21/indu-32-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC39-352/2-1-32E-MR-IN**

**Respecting: Review of science and technology and the innovation gap in Canada.**

**No. 33, Tuesday, November 26, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/33\\_96-11-26/indu-33-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/33_96-11-26/indu-33-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC39-352/2-1-33E-MR-IN**

**Respecting: Review of science and technology and the innovation gap in Canada.**

**No. 34, Thursday, November 28, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/34\\_96-11-28/indu-34-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/34_96-11-28/indu-34-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC39-352/2-1-34E-MR-IN**

**Respecting: Bill C-57, An Act to amend the Bell Canada Act.**

**No. 35, Tuesday, December 3, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/35\\_96-12-03/indu-35-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/35_96-12-03/indu-35-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC39-352/2-1-35E-MR-IN**

**Concernant: Examen des sciences et de la technologie et du déficit d'innovation au Canada.**

**Nº 28, le jeudi 31 octobre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/28\\_96-10-31/indu-28-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/28_96-10-31/indu-28-cover-f.html)

Gratuit.

† **Nº de cat. XC39-352/2-1-28F-MR-IN**

**Concernant: Examen des sciences et de la technologie et du déficit d'innovation au Canada.**

**Nº 29, le mardi 5 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/29\\_96-11-05/indu-29-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/29_96-11-05/indu-29-cover-f.html)

Gratuit.

† **Nº de cat. XC39-352/2-1-29F-MR-IN**

**Concernant: Examen des sciences et de la technologie et du déficit d'innovation au Canada.**

**Nº 30, le jeudi 7 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/30\\_96-11-07/indu-30-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/30_96-11-07/indu-30-cover-f.html)

Gratuit.

† **Nº de cat. XC39-352/2-1-30F-MR-IN**

**Concernant: Examen des sciences et de la technologie et du déficit d'innovation au Canada.**

**Nº 31, le mardi 19 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/31\\_96-11-19/indu-31-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/31_96-11-19/indu-31-cover-f.html)

Gratuit.

† **Nº de cat. XC39-352/2-1-31F-MR-IN**

**Concernant: Examen des sciences et de la technologie et du déficit d'innovation au Canada.**

**Nº 32, le jeudi 21 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/32\\_96-11-21/indu-32-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/32_96-11-21/indu-32-cover-f.html)

Gratuit.

† **Nº de cat. XC39-352/2-1-32F-MR-IN**

**Concernant: Examen des sciences et de la technologie et du déficit d'innovation au Canada.**

**Nº 33, le mardi 26 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/33\\_96-11-26/indu-33-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/33_96-11-26/indu-33-cover-f.html)

Gratuit.

† **Nº de cat. XC39-352/2-1-33F-MR-IN**

**Concernant: Examen des sciences et de la technologie et du déficit d'innovation au Canada.**

**Nº 34, le jeudi 28 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/34\\_96-11-28/indu-34-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/34_96-11-28/indu-34-cover-f.html)

Gratuit.

† **Nº de cat. XC39-352/2-1-34F-MR-IN**

**Concernant: Projet de loi C-57, Loi modifiant la Loi sur Bell Canada.**

**Nº 35, le mardi 3 décembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/35\\_96-12-03/indu-35-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/35_96-12-03/indu-35-cover-f.html)

Gratuit.

† **Nº de cat. XC39-352/2-1-35F-MR-IN**

**Standing Committee on Natural Resources**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Andy Mitchell. Evidence.

Internet (WWW).

Respecting: Bill C-23, An Act to establish the Canadian Nuclear Safety Commission and to make consequential amendments to other Acts.

No. 29, Wednesday, October 9, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/29\\_96-10-09/natu-29-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/29_96-10-09/natu-29-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC49-352/2-1-29E-MR-IN

Respecting: Bill C-23, An Act to establish the Canadian Nuclear Safety Commission and to make consequential amendments to other Acts.

No. 30, Thursday, October 10, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/30\\_96-10-10/natu-30-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/30_96-10-10/natu-30-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC49-352/2-1-30E-MR-IN

Respecting: Bill C-23, An Act to establish the Canadian Nuclear Safety Commission and to make consequential amendments to other Acts.

No. 31, Tuesday, October 22, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/31\\_96-10-22/natu-31-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/31_96-10-22/natu-31-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC49-352/2-1-31E-MR-IN

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), a study on natural resources and rural development.

No. 33, Monday, October 28, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/33\\_96-10-28/natu-33-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/33_96-10-28/natu-33-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC49-352/2-1-33E-MR-IN

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), a study on natural resources and rural development.

No. 34, Tuesday, October 29, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/34\\_96-10-29/natu-34-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/34_96-10-29/natu-34-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC49-352/2-1-34E-MR-IN

Respecting: Study on natural resources and rural development.

No. 35, Wednesday, October 30, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/35\\_96-10-30/natu-35-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/35_96-10-30/natu-35-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC49-352/2-1-35E-MR-IN

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), a study on natural resources and rural development.

No. 36, Thursday, October 31, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/36\\_96-10-31/natu-36-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/36_96-10-31/natu-36-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC49-352/2-1-36E-MR-IN

Comité permanent des ressources naturelles, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élizabeth II, 1996. Président: M. Andy Mitchell. Témoignages.

Internet (WWW).

Concernant: Projet de loi C-23, Loi constituant la Commission canadienne de sûreté nucléaire et modifiant d'autres lois en conséquence.

N° 29, le mercredi 9 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/29\\_96-10-09/natu-29-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/29_96-10-09/natu-29-cover-f.html)

Gratuit.

† N° de cat. XC49-352/2-1-29F-MR-IN

Concernant: Projet de loi C-23, Loi constituant la Commission canadienne de sûreté nucléaire et modifiant d'autres lois en conséquence.

N° 30, le jeudi 10 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/30\\_96-10-10/natu-30-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/30_96-10-10/natu-30-cover-f.html)

Gratuit.

† N° de cat. XC49-352/2-1-30F-MR-IN

Concernant: Projet de loi C-23, Loi constituant la Commission canadienne de sûreté nucléaire et modifiant d'autres lois en conséquence.

N° 31, le mardi 22 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/31\\_96-10-22/natu-31-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/31_96-10-22/natu-31-cover-f.html)

Gratuit.

† N° de cat. XC49-352/2-1-31F-MR-IN

Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, une étude sur les ressources naturelles et le développement rural.

N° 33, le lundi 28 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/33\\_96-10-28/natu-33-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/33_96-10-28/natu-33-cover-f.html)

Gratuit.

† N° de cat. XC49-352/2-1-33F-MR-IN

Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, une étude sur les ressources naturelles et le développement rural.

N° 34, le mardi 29 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/34\\_96-10-29/natu-34-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/34_96-10-29/natu-34-cover-f.html)

Gratuit.

† N° de cat. XC49-352/2-1-34F-MR-IN

Concernant: Étude sur les ressources naturelles et le développement rural.

N° 35, le mercredi 30 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/35\\_96-10-30/natu-35-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/35_96-10-30/natu-35-cover-f.html)

Gratuit.

† N° de cat. XC49-352/2-1-35F-MR-IN

Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, une étude sur les ressources naturelles et le développement rural.

N° 36, le jeudi 31 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/36\\_96-10-31/natu-36-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/36_96-10-31/natu-36-cover-f.html)

Gratuit.

† N° de cat. XC49-352/2-1-36F-MR-IN

**Standing Committee on Government Operations**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Tony Valeri. **Evidence**.

**Internet (WWW).**

**Respecting: Examination of Public Service renewal initiatives.**

**No. 20**, Tuesday, November 5, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/evidence/20\\_96-11-05/govo-20-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/evidence/20_96-11-05/govo-20-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC52-352/2-1-20E-MR-IN**

**Respecting: Examination of Public Service renewal initiatives.**

**No. 21**, Tuesday, November 19, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/evidence/21\\_96-11-19/govo-21-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/evidence/21_96-11-19/govo-21-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC52-352/2-1-21E-MR-IN**

**Respecting: Phase II of the Improved Reporting to Parliament Project and consideration of the Treasury Board Secretariat's performance report for the period ending March 31, 1996.**

**No. 22**, Wednesday, November 20, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/evidence/22\\_96-11-20/govo-22-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/evidence/22_96-11-20/govo-22-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC52-352/2-1-22E-MR-IN**

**Respecting: Study of the government contracting process, procedures and systems, including the open-bidding system.**

**No. 23**, Tuesday, November 26, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/evidence/23\\_96-11-26/govo-23-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/evidence/23_96-11-26/govo-23-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC52-352/2-1-23E-MR-IN**

**Respecting: Study of the government contracting process, procedures and systems, including the open-bidding system.**

**No. 24**, Tuesday, December 3, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/evidence/24\\_96-12-03/govo-24-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/evidence/24_96-12-03/govo-24-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC52-352/2-1-24E-MR-IN**

**Standing Committee on Human Rights and the Status of Disabled Persons**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mrs. Sheila Finestone. **Evidence**.

**Internet (WWW).**

**Respecting: A study of new technologies and privacy rights.**

**No. 24**, Thursday, November 21, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/24\\_96-11-21/huso-24-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/24_96-11-21/huso-24-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC53-352/2-1-24E-MR-IN**

**Respecting: A study of new technologies and privacy rights.**

**No. 25**, Tuesday, November 26, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/25\\_96-11-26/huso-25-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/25_96-11-26/huso-25-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC53-352/2-1-25E-MR-IN**

**Comité permanent des opérations gouvernementales**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élizabeth II, 1996. Président: M. Tony Valeri. **Témoignages**.

**Internet (WWW).**

**Concernant: Examen des initiatives de renouveau dans la fonction publique.**

**N° 20**, le mardi 5 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/evidence/20\\_96-11-05/govo-20-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/evidence/20_96-11-05/govo-20-cover-f.html)

Gratuit.

† **N° de cat. XC52-352/2-1-20F-MR-IN**

**Concernant: Examen des initiatives de renouveau dans la fonction publique.**

**N° 21**, le mardi 19 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/evidence/21\\_96-11-19/govo-21-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/evidence/21_96-11-19/govo-21-cover-f.html)

Gratuit.

† **N° de cat. XC52-352/2-1-21F-MR-IN**

**Concernant: Phase II du Projet d'amélioration des rapports au Parlement et examen du rapport sur le rendement du Secrétariat du Conseil du Trésor pour la période se terminant le 31 mars 1996.**

**N° 22**, le mercredi 20 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/evidence/22\\_96-11-20/govo-22-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/evidence/22_96-11-20/govo-22-cover-f.html)

Gratuit.

† **N° de cat. XC52-352/2-1-22F-MR-IN**

**Concernant: Étude sur les procédures et sur les systèmes d'attribution de marchés du gouvernement y compris le système des invitations ouvertes à soumissionner.**

**N° 23**, le mardi 26 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/evidence/23\\_96-11-26/govo-23-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/evidence/23_96-11-26/govo-23-cover-f.html)

Gratuit.

† **N° de cat. XC52-352/2-1-23F-MR-IN**

**Concernant: Étude sur les procédures et sur les systèmes d'attribution de marchés du gouvernement y compris le système des invitations ouvertes à soumissionner.**

**N° 24**, le mardi 3 décembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/evidence/24\\_96-12-03/govo-24-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/evidence/24_96-12-03/govo-24-cover-f.html)

Gratuit.

† **N° de cat. XC52-352/2-1-24F-MR-IN**

**Comité permanent des droits de la personne et de la condition des personnes handicapées**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élizabeth II, 1996. Présidente: Mme. Sheila Finestone. **Témoignages**.

**Internet (WWW).**

**Concernant: Étude de nouvelles technologies et le droit à la vie privée.**

**N° 24**, le jeudi 21 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/24\\_96-11-21/huso-24-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/24_96-11-21/huso-24-cover-f.html)

Gratuit.

† **N° de cat. XC53-352/2-1-24F-MR-IN**

**Concernant: Étude de nouvelles technologies et le droit à la vie privée.**

**N° 25**, le mardi 26 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/25\\_96-11-26/huso-25-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/25_96-11-26/huso-25-cover-f.html)

Gratuit.

† **N° de cat. XC53-352/2-1-25F-MR-IN**

**Respecting: A study of new technologies and privacy rights.**

**No. 26,** Thursday, November 28, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/26\\_96-11-28/huso-26-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/26_96-11-28/huso-26-cover-e.html)

Free.

† *Cat. No. XC53-352/2-1-26E-MR-IN*

**Respecting: A study of new technologies and privacy rights.**

**No. 27,** Tuesday, December 3, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/27\\_96-12-03/huso-27-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/27_96-12-03/huso-27-cover-e.html)

Free.

† *Cat. No. XC53-352/2-1-27E-MR-IN*

**Standing Committee on Procedure and House Affairs,** 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Paul Zed. Evidence.

**Internet (WWW).**

**Respecting: Bill C-270, An Act to amend the Financial Administration Act (session of Parliament).**

**No. 25,** Tuesday, October 22, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/25\\_96-10-22/haff-25-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/25_96-10-22/haff-25-cover-e.html)

Free.

† *Cat. No. XC59-352/2-1-25E-MR-IN*

**Respecting: Bill C-63, An Act to amend the Canada Elections Act and the Referendum Act.**

**No. 26,** Tuesday, October 29, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/26\\_96-10-29/haff-26-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/26_96-10-29/haff-26-cover-e.html)

Free.

† *Cat. No. XC59-352/2-1-26E-MR-IN*

**Respecting: Bill C-63, An Act to amend the Canada Elections Act and the Referendum Act.**

**No. 27,** Wednesday, October 30, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/27\\_96-10-30/haff-27-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/27_96-10-30/haff-27-cover-e.html)

Free.

† *Cat. No. XC59-352/2-1-27E-MR-IN*

**Respecting: Bill C-63, An Act to amend the Canada Elections Act and the Referendum Act.**

**No. 28,** Thursday, October 31, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/28\\_96-10-31/haff-28-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/28_96-10-31/haff-28-cover-e.html)

Free.

† *Cat. No. XC59-352/2-1-28E-MR-IN*

**Respecting: Order of reference of Monday, October 28, 1996 in relation to Bill C-307, An Act to amend the Canada Elections Act (polling hours).**

**No. 29,** Tuesday, November 5, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/29\\_96-11-05/haff-29-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/29_96-11-05/haff-29-cover-e.html)

Free.

† *Cat. No. XC59-352/2-1-29E-MR-IN*

**Concernant: Étude de nouvelles technologies et le droit à la vie privée.**

**Nº 26,** le jeudi 28 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/26\\_96-11-28/huso-26-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/26_96-11-28/huso-26-cover-f.html)

Gratuit.

† *Nº de cat. XC53-352/2-1-26F-MR-IN*

**Concernant: Étude de nouvelles technologies et le droit à la vie privée.**

**Nº 27,** le mardi 3 décembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/27\\_96-12-03/huso-27-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/27_96-12-03/huso-27-cover-f.html)

Gratuit.

† *Nº de cat. XC53-352/2-1-27F-MR-IN*

**Comité permanent du procédé et des affaires de la Chambre, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45<sup>e</sup> Élizabeth, 1996. Président: M. Paul Zed. Témoignages.**

**Internet (WWW).**

**Concernant: Projet de loi C-270, Loi modifiant la Loi sur la gestion des finances publiques (session du Parlement).**

**Nº 25,** le mardi 22 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/25\\_96-10-22/haff-25-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/25_96-10-22/haff-25-cover-f.html)

Gratuit.

† *Nº de cat. XC59-352/2-1-25F-MR-IN*

**Concernant: Projet de loi C-63, Loi modifiant la Loi électorale du Canada et la Loi référendaire.**

**Nº 26,** le mardi 29 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/26\\_96-10-29/haff-26-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/26_96-10-29/haff-26-cover-f.html)

Gratuit.

† *Nº de cat. XC59-352/2-1-26F-MR-IN*

**Concernant: Projet de loi C-63, Loi modifiant la Loi électorale du Canada et la Loi référendaire.**

**Nº 27,** le mercredi 30 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/27\\_96-10-30/haff-27-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/27_96-10-30/haff-27-cover-f.html)

Gratuit.

† *Nº de cat. XC59-352/2-1-27F-MR-IN*

**Concernant: Projet de loi C-63, Loi modifiant la Loi électorale du Canada et la Loi référendaire.**

**Nº 28,** le jeudi 31 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/28\\_96-10-31/haff-28-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/28_96-10-31/haff-28-cover-f.html)

Gratuit.

† *Nº de cat. XC59-352/2-1-28F-MR-IN*

**Concernant: Ordre de renvoi du lundi 28 octobre 1996 relatif au projet de loi C-307, Loi modifiant la Loi électorale du Canada (heures de scrutin).**

**Nº 29,** le mardi 5 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/29\\_96-11-05/haff-29-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/29_96-11-05/haff-29-cover-f.html)

Gratuit.

† *Nº de cat. XC59-352/2-1-29F-MR-IN*

**Standing Committee on Canadian Heritage**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Clifford Lincoln. Evidence.

**Internet (WWW).**

Respecting: **Study of Bill C-32, An Act to amend the Copyright Act.**

**No. 28**, Wednesday, October 23, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/28\\_96-10-23/heri-28-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/28_96-10-23/heri-28-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC61-352/2-1-28E-MR-IN**

Respecting: **Study of Bill C-32, An Act to amend the Copyright Act.**

**No. 29**, Thursday, October 24, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/29\\_96-10-24/heri-29-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/29_96-10-24/heri-29-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC61-352/2-1-29E-MR-IN**

Respecting: **Study of Bill C-32, An Act to amend the Copyright Act.**

**No. 30**, Tuesday, October 29, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/30\\_96-10-29/heri-30-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/30_96-10-29/heri-30-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC61-352/2-1-30E-MR-IN**

Respecting: **Study of Bill C-32, An Act to amend the Copyright Act.**

**No. 31**, Tuesday, October 29, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/31\\_96-10-29/heri-31-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/31_96-10-29/heri-31-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC61-352/2-1-31E-MR-IN**

Respecting: **Study of Bill C-32, An Act to amend the Copyright Act.**

**No. 32**, Wednesday, October 30, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/32\\_96-10-30/heri-32-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/32_96-10-30/heri-32-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC61-352/2-1-32E-MR-IN**

Respecting: **Study of Bill C-32, An Act to amend the Copyright Act.**

**No. 33**, Thursday, October 31, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/33\\_96-10-31/heri-33-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/33_96-10-31/heri-33-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC61-352/2-1-33E-MR-IN**

Respecting: **Study of Bill C-32, An Act to amend the Copyright Act.**

**No. 34**, Tuesday, November 5, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/34\\_96-11-05/heri-34-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/34_96-11-05/heri-34-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC61-352/2-1-34E-MR-IN**

Respecting: **Study of Bill C-32, An Act to amend the Copyright Act.**

**No. 35**, Tuesday, November 5, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/35\\_96-11-05/heri-35-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/35_96-11-05/heri-35-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC61-352/2-1-35E-MR-IN**

**Comité permanent du patrimoine canadien**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élizabeth II, 1996. Président: M. Clifford Lincoln. Témoignages.

**Internet (WWW).**

Concernant: **Étude du projet de loi C-32, Loi modifiant la Loi sur le droit d'auteur.**

**N° 28**, le mercredi 23 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/28\\_96-10-23/heri-28-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/28_96-10-23/heri-28-cover-f.html)

Gratuit.

† **N° de cat. XC61-352/2-1-28F-MR-IN**

Concernant: **Étude du projet de loi C-32, Loi modifiant la Loi sur le droit d'auteur.**

**N° 29**, le jeudi 24 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/29\\_96-10-24/heri-29-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/29_96-10-24/heri-29-cover-f.html)

Gratuit.

† **N° de cat. XC61-352/2-1-29F-MR-IN**

Concernant: **Étude du projet de loi C-32, Loi modifiant la Loi sur le droit d'auteur.**

**N° 30**, le mardi 29 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/30\\_96-10-29/heri-30-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/30_96-10-29/heri-30-cover-f.html)

Gratuit.

† **N° de cat. XC61-352/2-1-30F-MR-IN**

Concernant: **Étude du projet de loi C-32, Loi modifiant la Loi sur le droit d'auteur.**

**N° 31**, le mardi 29 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/31\\_96-10-29/heri-31-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/31_96-10-29/heri-31-cover-f.html)

Gratuit.

† **N° de cat. XC61-352/2-1-31F-MR-IN**

Concernant: **Étude du projet de loi C-32, Loi modifiant la Loi sur le droit d'auteur.**

**N° 32**, le mercredi 30 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/32\\_96-10-30/heri-32-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/32_96-10-30/heri-32-cover-f.html)

Gratuit.

† **N° de cat. XC61-352/2-1-32F-MR-IN**

Concernant: **Étude du projet de loi C-32, Loi modifiant la Loi sur le droit d'auteur.**

**N° 33**, le jeudi 31 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/33\\_96-10-31/heri-33-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/33_96-10-31/heri-33-cover-f.html)

Gratuit.

† **N° de cat. XC61-352/2-1-33F-MR-IN**

Concernant: **Étude du projet de loi C-32, Loi modifiant la Loi sur le droit d'auteur.**

**N° 34**, le mardi 5 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/34\\_96-11-05/heri-34-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/34_96-11-05/heri-34-cover-f.html)

Gratuit.

† **N° de cat. XC61-352/2-1-34F-MR-IN**

Concernant: **Étude du projet de loi C-32, Loi modifiant la Loi sur le droit d'auteur.**

**N° 35**, le mardi 5 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/35\\_96-11-05/heri-35-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/35_96-11-05/heri-35-cover-f.html)

Gratuit.

† **N° de cat. XC61-352/2-1-35F-MR-IN**

**Respecting: Study of Bill C-32, An Act to amend the Copyright Act.**

**No. 36**, Wednesday, November 6, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/36\\_96-11-06/heri-36-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/36_96-11-06/heri-36-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC61-352/2-1-36E-MR-IN**

**Respecting: Study of Bill C-32, An Act to amend the Copyright Act.**

**No. 37**, Thursday, November 7, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/37\\_96-11-07/heri-37-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/37_96-11-07/heri-37-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC61-352/2-1-37E-MR-IN**

**Respecting: Study of Bill C-32, An Act to amend the Copyright Act.**

**No. 38**, Tuesday, November 19, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/38\\_96-11-19/heri-38-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/38_96-11-19/heri-38-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC61-352/2-1-38E-MR-IN**

**Respecting: Study of Bill C-32, An Act to amend the Copyright Act.**

**No. 39**, Thursday, November 21, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/39\\_96-11-21/heri-39-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/39_96-11-21/heri-39-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC61-352/2-1-39E-MR-IN**

**Respecting: Study of Bill C-32, An Act to amend the Copyright Act.**

**No. 40**, Tuesday, December 3, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/40\\_96-12-03/heri-40-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/40_96-12-03/heri-40-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC61-352/2-1-40E-MR-IN**

**Respecting: Study of Bill C-32, An Act to amend the Copyright Act.**

**No. 41**, Tuesday, December 10, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/41\\_96-12-10/heri-41-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/41_96-12-10/heri-41-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC61-352/2-1-41E-MR-IN**

**Standing Committee on Human Resources Development**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Maurizio Bevilacqua. **Evidence**.

**Internet (WWW).**

**Respecting: Election of a chairman.**

**No. 29**, Tuesday, September 24, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/29\\_96-09-24/reso-29-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/29_96-09-24/reso-29-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC63-352/2-1-29E-MR-IN**

**Respecting: Bill C-35, an Act to amend the Canada Labour Code (minimum wage).**

**No. 30**, Wednesday, October 9, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/30\\_96-10-09/reso-30-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/30_96-10-09/reso-30-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC63-352/2-1-30E-MR-IN**

**Concernant: Étude du projet de loi C-32, Loi modifiant la Loi sur le droit d'auteur.**

**Nº 36**, le mercredi 6 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/36\\_96-11-06/heri-36-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/36_96-11-06/heri-36-cover-f.html)

Gratuit.

† **Nº de cat. XC61-352/2-1-36F-MR-IN**

**Concernant: Étude du projet de loi C-32, Loi modifiant la Loi sur le droit d'auteur.**

**Nº 37**, le jeudi 7 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/37\\_96-11-07/heri-37-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/37_96-11-07/heri-37-cover-f.html)

Gratuit.

† **Nº de cat. XC61-352/2-1-37F-MR-IN**

**Concernant: Étude du projet de loi C-32, Loi modifiant la Loi sur le droit d'auteur.**

**Nº 38**, le mardi 19 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/38\\_96-11-19/heri-38-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/38_96-11-19/heri-38-cover-f.html)

Gratuit.

† **Nº de cat. XC61-352/2-1-38F-MR-IN**

**Concernant: Étude du projet de loi C-32, Loi modifiant la Loi sur le droit d'auteur.**

**Nº 39**, le jeudi 21 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/39\\_96-11-21/heri-39-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/39_96-11-21/heri-39-cover-f.html)

Gratuit.

† **Nº de cat. XC61-352/2-1-39F-MR-IN**

**Concernant: Étude du projet de loi C-32, Loi modifiant la Loi sur le droit d'auteur.**

**Nº 40**, le mardi 3 décembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/40\\_96-12-03/heri-40-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/40_96-12-03/heri-40-cover-f.html)

Gratuit.

† **Nº de cat. XC61-352/2-1-40F-MR-IN**

**Concernant: Étude du projet de loi C-32, Loi modifiant la Loi sur le droit d'auteur.**

**Nº 41**, le mardi 10 décembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/41\\_96-12-10/heri-41-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/41_96-12-10/heri-41-cover-f.html)

Gratuit.

† **Nº de cat. XC61-352/2-1-41F-MR-IN**

**Comité permanent du perfectionnement des ressources humaines**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élizabeth II, 1996. Président: M. Maurizio Bevilacqua. **Témoignages**.

**Internet (WWW).**

**Concernant: Élection du président.**

**Nº 29**, le mardi 24 septembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/29\\_96-09-24/reso-29-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/29_96-09-24/reso-29-cover-f.html)

Gratuit.

† **Nº de cat. XC63-352/2-1-29F-MR-IN**

**Concernant: Étude du projet de loi C-35, Loi modifiant le Code canadien du travail (salaire minimum).**

**Nº 30**, le mercredi 9 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/30\\_96-10-09/reso-30-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/30_96-10-09/reso-30-cover-f.html)

Gratuit.

† **Nº de cat. XC63-352/2-1-30F-MR-IN**

Respecting: Bill C-66, an Act to amend the Canada Labour Code (Part I) and the Corporations and Labour Unions Returns Act and to make consequential amendments to other Acts.

No. 32, Thursday, November 21, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/32\\_96-11-21/reso-32-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/32_96-11-21/reso-32-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC63-352/2-1-32E-MR-IN

Respecting: Study of Bill C-66, an Act to amend the Canada Labour Code (Part I) and the Corporations and Labour Unions Returns Act and to make consequential amendments to other Acts.

No. 33, Tuesday, November 26, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/33\\_96-11-26/reso-33-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/33_96-11-26/reso-33-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC63-352/2-1-33E-MR-IN

Respecting: Study of Bill C-66, an Act to amend the Canada Labour Code (Part I) and the Corporations and Labour Unions Returns Act and to make consequential amendments to other Acts.

No. 34, Tuesday, November 26, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/34\\_96-11-26/reso-34-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/34_96-11-26/reso-34-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC63-352/2-1-34E-MR-IN

Respecting: Study of Bill C-66, an Act to amend the Canada Labour Code (Part I) and the Corporations and Labour Unions Returns Act and to make consequential amendments to other Acts.

No. 35, Wednesday, November 27, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/35\\_96-11-27/reso-35-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/35_96-11-27/reso-35-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC63-352/2-1-35E-MR-IN

Respecting: Study of Bill C-66, an Act to amend the Canada Labour Code (Part I) and the Corporations and Labour Unions Returns Act and to make consequential amendments to other Acts.

No. 36, Thursday, November 28, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/36\\_96-11-28/reso-36-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/36_96-11-28/reso-36-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC63-352/2-1-36E-MR-IN

Respecting: Study of Bill C-66, an Act to amend the Canada Labour Code (Part I) and the Corporations and Labour Unions Returns Act and to make consequential amendments to other Acts.

No. 37, Tuesday, December 3, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/37\\_96-12-03/reso-37-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/37_96-12-03/reso-37-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC63-352/2-1-37E-MR-IN

Concernant: Le projet de loi C-66, Loi modifiant le Code canadien du travail (partie I), la Loi sur les déclarations des personnes morales et des syndicats et d'autres lois en conséquence.

N° 32, le jeudi 21 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/32\\_96-11-21/reso-32-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/32_96-11-21/reso-32-cover-f.html)

Gratuit.

† N° de cat. XC63-352/2-1-32F-MR-IN

Concernant: Étude du projet de loi C-66, Loi modifiant le Code canadien du travail (partie I), la Loi sur les déclarations des personnes morales et des syndicats et d'autres lois en conséquence.

N° 33, le mardi 26 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/33\\_96-11-26/reso-33-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/33_96-11-26/reso-33-cover-f.html)

Gratuit.

† N° de cat. XC63-352/2-1-33F-MR-IN

Concernant: Étude du projet de loi C-66, Loi modifiant le Code canadien du travail (partie I), la Loi sur les déclarations des personnes morales et des syndicats et d'autres lois en conséquence.

N° 34, le mardi 26 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/34\\_96-11-26/reso-34-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/34_96-11-26/reso-34-cover-f.html)

Gratuit.

† N° de cat. XC63-352/2-1-34F-MR-IN

Concernant: Étude du projet de loi C-66, Loi modifiant le Code canadien du travail (partie I), la Loi sur les déclarations des personnes morales et des syndicats et d'autres lois en conséquence.

N° 35, le mercredi 27 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/35\\_96-11-27/reso-35-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/35_96-11-27/reso-35-cover-f.html)

Gratuit.

† N° de cat. XC63-352/2-1-35F-MR-IN

Concernant: Étude du projet de loi C-66, Loi modifiant le Code canadien du travail (partie I), la Loi sur les déclarations des personnes morales et des syndicats et d'autres lois en conséquence.

N° 36, le jeudi 28 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/36\\_96-11-28/reso-36-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/36_96-11-28/reso-36-cover-f.html)

Gratuit.

† N° de cat. XC63-352/2-1-36F-MR-IN

Concernant: Étude du projet de loi C-66, Loi modifiant le Code canadien du travail (partie I), la Loi sur les déclarations des personnes morales et des syndicats et d'autres lois en conséquence.

N° 37, le mardi 3 décembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/37\\_96-12-03/reso-37-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/37_96-12-03/reso-37-cover-f.html)

Gratuit.

† N° de cat. XC63-352/2-1-37F-MR-IN

**Standing Committee on Citizenship and Immigration**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Ms. Eleni Bakopanos. **Evidence**.

**Internet (WWW)**.

**Respecting: In accordance with Standing Orders 110 and 111, Order in Council appointments.**

**No. 27**, Wednesday, October 30, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/27\\_96-10-30/cits-27-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/27_96-10-30/cits-27-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC64-352/2-1-27E-MR-IN**

**Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), a study of a report entitled: Refocusing the Immigrant Investor Program.**

**No. 28**, Thursday, October 31, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/28\\_96-10-31/cits-28-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/28_96-10-31/cits-28-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC64-352/2-1-28E-MR-IN**

**Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), a study of a report entitled: Refocusing the Immigrant Investor Program.**

**No. 30**, Wednesday, November 27, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/30\\_96-11-27/cits-30-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/30_96-11-27/cits-30-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC64-352/2-1-30E-MR-IN**

**Respecting: Study on the regulations regarding landing of undocumented refugees.**

**No. 31**, Tuesday, December 3, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/31\\_96-12-03/cits-31-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/31_96-12-03/cits-31-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC64-352/2-1-31E-MR-IN**

**Respecting: Study on the regulations regarding landing of undocumented refugees.**

**No. 32**, Tuesday, December 3, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/32\\_96-12-03/cits-32-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/32_96-12-03/cits-32-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC64-352/2-1-32E-MR-IN**

**Comité permanent de la citoyenneté et de l'immigration**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Présidente: Mme. Eleni Bakopanos. **Témoignages**.

**Internet (WWW)**.

**Concerant: Conformément aux articles 110 et 111 du Règlement, une étude des nominations par décret en conseil.**

**Nº 27**, le mercredi 30 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/27\\_96-10-30/cits-27-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/27_96-10-30/cits-27-cover-f.html)

Gratuit.

† **Nº de cat. XC64-352/2-1-27F-MR-IN**

**Concerant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, une étude du rapport intitulé: Refocusing the Immigrant Investor Program.**

**Nº 28**, le jeudi 31 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/28\\_96-10-31/cits-28-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/28_96-10-31/cits-28-cover-f.html)

Gratuit.

† **Nº de cat. XC64-352/2-1-28F-MR-IN**

**Concerant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, une étude du rapport intitulé: Refocusing the Immigrant Investor Program.**

**Nº 30**, le mercredi 27 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/30\\_96-11-27/cits-30-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/30_96-11-27/cits-30-cover-f.html)

Gratuit.

† **Nº de cat. XC64-352/2-1-30F-MR-IN**

**Concerant: Étude sur les règlements concernant l'établissement de réfugiés se trouvant au Canada sans pièces d'identités.**

**Nº 31**, le mardi 3 décembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/31\\_96-12-03/cits-31-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/31_96-12-03/cits-31-cover-f.html)

Gratuit.

† **Nº de cat. XC64-352/2-1-31F-MR-IN**

**Concerant: Étude sur les règlements concernant l'établissement de réfugiés se trouvant au Canada sans pièces d'identités.**

**Nº 32**, le mardi 3 décembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/32\\_96-12-03/cits-32-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/32_96-12-03/cits-32-cover-f.html)

Gratuit.

† **Nº de cat. XC64-352/2-1-32F-MR-IN**

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

#### Notice to depositaries:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

An economic overview of farm incomes, by farm type, Canada, 1994. Ottawa, 1996. Adobe Acrobat.

**Internet (WWW).**

URL: <http://www.agr.ca/policy/farmfin/english/toc.htm>

Free. (Internet)

† **Cat. No. WWW96-2**

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est pas publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

Vue d'ensemble des revenus agricoles selon le type de ferme, Canada, 1994. Ottawa, 1996. Adobe Acrobat.

**Internet (WWW).**

URL: <http://www.agr.ca/policy/farmfin/french/toc.htm>

Gratuit. (Internet)

† **Nº de cat. WWW96-2**

**Notice to depositaries:**

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**Financial characteristics of Canadian and U.S. farms, 1991 and 1993.** Ottawa, 1996. Adobe Acrobat.

**Internet (WWW).**

"The purpose of this study is to compare financial characteristics of Canadian and U.S. farms in 1991 and 1993 through balance sheet, farm income and family income. The distribution of farms by debt-to-asset ratio and revenue class is also presented as well as the proportion of farms and farm revenue by revenue class. The Canadian data is from the Farm Financial Survey (FFS) and the U.S. data is from the Farm Costs and Returns Survey (FCRS). Concepts and calculations were standardized to eliminate the most important conceptual differences between the two surveys, generating an improved comparison of the financial characteristics of Canadian and U.S. farms."—Background.

URL: <http://www.agr.ca/policy/canus/canuse.html>

Free. (Internet)

*Cat. No. WWW96-3*

**Notice to depositaries:**

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**Introduction to special crops.** Issued by the Market and Industry Services Branch, Horticulture and Special Crops Division. Ottawa, 1996. HTML.

**Internet (WWW).**

"For the purposes of this report "special crops" include a variety of crops excluding horticultural crops and the major grains and oilseeds. The primary ones which are dealt within this report are peas, beans, lentils, canary seed, mustard seed, buckwheat, tobacco, sunflower seed, processed forage and ginseng. They often require more specialized equipment, production technology and marketing systems than the traditional field crops."—Introduction.

URL: <http://www.agr.ca/misb/spcrops/intro.html>

Free. (Internet)

*Cat. No. WWW96-4*

**CANADA LABOUR RELATIONS BOARD**

**Reasons for decision.** Ottawa. 28cm. Processed.

Each issue is covered by a sheet titled **Information**, which gives a bilingual summary of the case.

Decision no. 1166.—Montreal Port Corporation, applicant, and Syndicat des débardeurs, Local 375 of the Canadian Union of Public Employees, respondent, and Public Service Alliance of Canada, interested party. June 17, 1996. 7p. (Board file: 530-2535)

• • \*

*Cat. No. LR12-2/1166E*

Decision no. 1170.—Communications, Energy and Paperworkers Union of Canada (CLC), Communications, Energy and Paperworkers Union of Canada, Local 141, applicants, and Coopérative des travailleurs routiers, Trans-Coop, Provost Cartage Inc./Provost Bulk Transport Inc. and Richard Messier, respondents. July 9, 1996. 35p. (Board files: 560-321, 585-557, 725-358, 745-4936 and 750-026)

• • \*

*Cat. No. LR12-2/1170E*

**Avis aux dépositaires:**

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est pas publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

**Caractéristiques financières des fermes canadiennes et américaines, 1991 et 1993.** Ottawa, 1996. Adobe Acrobat.

**Internet (WWW).**

"Cette étude a pour objet de comparer les caractéristiques financières des fermes canadiennes et américaines en 1991 et en 1993 en utilisant des données sur le bilan, le revenu agricole et le revenu familial. Des tableaux montrant la distribution des fermes par classe de taux d'endettement et de revenu agricole brut ainsi que la proportion des fermes et du revenu agricole brut selon quatre classes de revenu agricole brut sont aussi présentés. Les données canadiennes proviennent de l'Enquête financière sur les fermes (EFF) et les données américaines, du Farm Costs and Returns Survey (FCRS). Les principales différences conceptuelles entre les deux sources de données furent contrôlées, ce qui permet une meilleure comparaison des caractéristiques financières des fermes canadiennes et américaines."—Contexte.

URL: <http://www.agr.ca/policy/canus/canusf.html>

Gratuit. (Internet)

*N° de cat. WWW96-3*

**Avis aux dépositaires:**

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est pas publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

**Cultures spéciales: Introduction.** Publié par la Division de l'horticulture et des cultures spéciales, Direction générale des services à l'industrie et aux marchés. Ottawa, 1996. HTML.

**Internet (WWW).**

"Aux fins du présent rapport, le terme cultures spéciales comprend une gamme variée de cultures, à l'exception des cultures horticoles et des principaux oléagineux et céréales. Les premières cultures dont traite le rapport sont celles du pois, du haricot, de la lentille, de la graine de l'alpiste des Canaries, de la graine de moutarde, de sarrasin, du tabac, de la graine de tournesol, du fourrage transformé; et du ginseng. Ces cultures nécessitent souvent de l'équipement, des techniques de production et des systèmes de commercialisation plus spécialisés que les grandes cultures habituelles."—Introduction.

URL: <http://www.agr.ca/misb/spcrops/intro.html>

Gratuit. (Internet)

*N° de cat. WWW96-4*

**CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS DU TRAVAIL**

**Motifs de décision.** Ottawa. 28cm. Polycopié.

Chaque numéro est précédé d'un résumé bilingue sur une feuille intitulée **Information**.

Décision n° 1165.—Pavel Navratil, plaignant, et Canadian Stevedoring Co. Ltd., intimée. Le 6 juin 1996. 12p. (Dossier du Conseil: 950-326)

• • \*

*N° de cat. LR12-2/1165F*

5 \$ l'exemplaire. 250 \$ par année. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. 325 \$ US par année. (Autres pays)

Decision no. 1190.—**Catherine Newsome, employee, and Canadian National Railway Company, employer, and Transport Canada, interested party.** November 26, 1996. 6p. (Board file: 950-338)

• • \*

*Cat. No. LR12-2/1190E*

Decision no. 1192.—**Andreas Angelakis, complainant, and Amalgamated Transit Union, Local 1415, respondent.** December 13, 1996. 14p. (Board file: 745-5171)

• • \*

*Cat. No. LR12-2/1192E*

Decision no. 1193.—**Robert Llewellyn, complainant, and Teamsters Local Union 938, respondent, and Purolator Courier Ltd., employer.** December 13, 1996. 12p. (Board file: 745-5238)

• • \*

*Cat. No. LR12-2/1193E*

\$5 per copy. \$250 per year. (Canada)

\$5 U.S. per copy. \$250 U.S. per year. (Other countries)

## **CANADIAN HERITAGE**

### ***Canadian Heritage Information Network***

#### **Notice to depositories:**

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Testing a vocabulary standard against cataloguing practice in Canadian museums:** demonstrating the validity of the Art & Architecture Thesaurus as a vocabulary source/search tool for the Canadian Heritage Information Network's Humanities National Database, by Heather Dunn. Ottawa, 1995. 81p. Bibliography, tables. 28cm. Processed.

"The intent of this paper is to determine how closely the contents of several fields (OBJECT NAME, OBJECT TYPE, MATERIAL, TECHNIQUE, CULTURE, and SCHOOL/STYLE of the Canadian Heritage Information Network (CHIN) *Humanities National Database*) correspond with the terminology of the *Art & architecture thesaurus* (AAT), and to examine the implications of this correspondence. This study will determine the feasibility of using the AAT as a vocabulary source or a search tool for users of the CHIN *Humanities National Database*. It may also provide the AAT with candidate terms which could broaden its scope and user base and make it a better source for Canadian museums."—Introduction and methodology.

Available from Subscriber Services, Canadian Heritage Information Network, Department of Canadian Heritage, 15 Eddy Street, 4th floor, Hull, Quebec K1A 0M5. Telephone: (819) 994-1200; Fax: (819) 994-9555; Internet e-mail: service@chin.ca

Free.

ISBN 0-662-25299-3

†

*Cat. No. Co61-18/1995E*

## **PATRIMOINE CANADIEN**

### ***Réseau canadien d'information sur le patrimoine***

#### **Avis aux dépositaires:**

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Mise à l'épreuve d'un vocabulaire normalisé au regard des habitudes de catalogage dans les musées canadiens:** validité du Art & Architecture Thesaurus en tant que source de vocabulaire et outil de recherche pour le Répertoire national des sciences humaines du Réseau canadien d'information sur le patrimoine, par Heather Dunn. Ottawa, 1995. 78p. Bibliographie, tableaux. 28cm. Polycopié.

"Cette étude vise à déterminer jusqu'à quel point le contenu de plusieurs zones (NOM DE L'OBJET, TYPE DE L'OBJET, MATERIAUX, TECHNIQUE DE FABRICATION, CULTURE et ÉCOLE/STYLE) du Répertoire national des sciences humaines du Réseau canadien d'information sur le patrimoine (RCIP) correspond à la terminologie du Art & architecture thesaurus (AAT), et à examiner les conséquences de cette correspondance. Elle permettra aussi de déterminer si l'on peut utiliser le AAT comme source de vocabulaire ou comme outil de recherche dans le Répertoire national des sciences humaines du RCIP. Elle pourrait aussi permettre de proposer au AAT des termes susceptibles d'en étendre la portée et le nombre d'utilisateurs et d'en faire un meilleur outil de référence pour les musées canadiens."—Introduction et méthodologie.

Disponible à: Services aux client, Réseau canadien d'information sur le patrimoine, Patrimoine canadien, 15, rue Eddy, 4<sup>e</sup> étage, Hull (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 994-1200; Télécopieur: (819) 994-9555; Courrier électronique (Internet): service@chin.ca

Gratuit.

ISBN 0-662-81711-7

†

N° de cat. Co61-18/1995F

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND  
TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

**Notice to depositaries:**

The following record is published for information only. This publication is NOT being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canadian Radio-television and Telecommunications Commission broadcasting decisions and notices.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

Available from Canada Communication Group, Publishing Division, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498.

Vol. 11, No. 68.

\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)

\$6.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)

\*

Cat. No. BC91-12/11-68

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES  
TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

**Avis aux dépositaires:**

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication NE SERA PAS distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions et avis du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétriges des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Disponible au Groupe Communication Canada, Division de l'édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498.

Vol. 11, no 68.

6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)

6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)

\* N° de cat. BC91-12/11-68

COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES

**Notice to depositaries:**

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**Special study:** use of the Internet by twenty federal institutions. Ottawa, 1996. HTML.

**Internet (WWW).**

"This study focuses on two basic Internet applications, Web sites and electronic mail (e-mail). In terms of official languages, its primary focus is on service to the public while its secondary one is on language of work. The study also considers the Treasury Board Secretariat's (TBS) official languages policy with regard to the Internet and that of the 20 federal institutions surveyed."—Introduction.

URL: [http://ocol-clo.gc.ca/inter\\_en.htm](http://ocol-clo.gc.ca/inter_en.htm)

Free. (Internet)

†

Cat. No. WWW96-1

COMMISSAIRE AUX LANGUES OFFICIELLES

**Avis aux dépositaires:**

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est pas publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

**Étude spéciale:** sur l'utilisation de l'Internet par vingt institutions fédérales. Ottawa, 1996. HTML.

**Internet (WWW).**

«La présente étude met donc l'accent sur deux applications de base de l'Internet, soit les sites Web et le courrier électronique. En ce qui concerne les langues officielles, l'étude s'articule autour de deux thèmes, le thème principal étant le service au public et le thème secondaire, la langue de travail. L'étude se penche également sur les politiques relatives à l'utilisation des langues officielles sur l'Internet du Secrétariat du Conseil du Trésor (SCT) et des 20 institutions fédérales examinées. —Introduction.

URL: [http://ocol-clo.gc.ca/inter\\_f.htm](http://ocol-clo.gc.ca/inter_f.htm)

Gratuit. (Internet)

†

N° de cat. WWW96-1

FINANCE CANADA

**Government of Canada securities.** Quarterly. Ottawa. Graphs, tables. 28cm. Folder.

For non-depositaries available from the Distribution Centre, Department of Finance, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

URL: <http://www.fin.gc.ca/gocsec/gocsece.html>

December, 1996. 4p.

Free.

• • †

Cat. No. F12-6/1996-12E

FINANCES CANADA

**Titres du gouvernement du Canada.** Trimestriel. Ottawa. Graphiques, tableaux. 28cm. Dépliant.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Ministère des Finances, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518.

URL: <http://www.fin.gc.ca/gocsec/gocsecl.html>

Décembre 1996. 4p.

Gratuit.

• • †

N° de cat. F12-6/1996-12F

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Quebec marine fisheries: monthly landing statistics by species.** 8 times a year (May-December). Published by Economics and Statistics Branch, Quebec. Figs., tables. 28cm. ISSN 1187-7693

Available from: Department of Fisheries and Oceans, Economics and Statistics Branch, Quebec, Quebec G1K 7Y7. Telephone: (418) 648-5950.

November, 1996. 63p.

Free.

†

Cat. No. Fs2-9/1996-11E

### Notice to depositaries:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.** Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0706-6457

**Note:** Copies are available for sale in paper copy or microfiche from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Telephone: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; Internet: info@mmiltd.com. Fisheries and Oceans maintain only a limited free mailing list for Canadian libraries requiring the complete series.

2094.—**Grand Banks otter trawling impact experiment: I: site selection process, with a description of macrofaunal communities,** by J. Prena et al. 1996. 1 fiche.

#### Microfiche.

Prepared at the West Vancouver Laboratory, 4160 Marine Drive, West Vancouver, B.C. V7V 1N6.

See note above.

Cat. No. Fs97-6/2094E-M

2111.—**Metallic contaminants in the sediments of coastal embayments of Nova Scotia,** by D. H. Loring et al. 1996. 6 fiches.

#### Microfiche.

Prepared at the Department of Fisheries and Oceans, Science Branch, Pacific Region, West Vancouver Laboratory, 4160 Marine Drive, West Vancouver, B.C. V7V 1N6.

See note above.

Cat. No. Fs97-6/2111E-M

2136.—**Phytoplankton Monitoring Program: Nova Scotia component, 1989 to 1994,** by P. D. Keizer et al. 1996. 2 fiches.

#### Microfiche.

Prepared at the Department of Fisheries and Oceans, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, B.C. V9R 5K6

See note above.

Cat. No. Fs97-6/2136E-M

2137.—**Temperature, salinity and water clarity of the Miramichi Estuary, New Brunswick:** a comparison of conditions in 1951 and 1992, by A. Locke and S. Courtenay. 1996. iv, 23p. Graphs, map, references, table. 28cm. Paper bound.

Prepared at the Science Branch, Fisheries and Oceans, P.O. Box 5030, Moncton, New Brunswick E1C 9B6.

See note above.

Cat. No. Fs97-6/2137E

## PÉCHES ET OCÉANS CANADA

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Les pêches maritimes du Québec: statistiques mensuelles des débarquements par espèce.** 8 fois par année (mai-décembre). Publié par la Direction de l'économique et de la statistique, Québec. Figures, tableaux. 28cm. ISSN 0831-4276

Disponible au Ministère des Pêches et des Océans, Direction de l'économique et de la statistique, Québec (Québec) G1K 7Y7. Téléphone: (418) 648-5950.

Novembre 1996. 63p.

Gratuit.

†

N° de cat. Fs2-9/1996-11F

**Canadian Coast Guard**

**National edition of notices to mariners.** Monthly. Issued by the Marine Navigation Services Directorate, Vessel Traffic Services. Ottawa. 28cm.

For non-depositaries available from the Director General, Marine Navigation Services Directorate, Canadian Coast Guard, Department of Fisheries and Oceans, Ottawa K1A 0N7. Telephone: (613) 990-3037; Fax: (613) 991-4982.

URL: [http://204.50.142.129:80/notmar/select\\_e.htm](http://204.50.142.129:80/notmar/select_e.htm)

Vol. 21, No. 13, December 27, 1996. 37p.

Free.

• • †

Cat. No. T34-14/21-13E

**Garde côtière canadienne**

**Édition nationale des avis aux navigateurs.** Mensuel. Publié par la Direction générale des Services à la navigation maritime, Services du trafic maritime. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Directeur général des Services à la navigation maritime, Garde côtière canadienne, Ministère des Pêches et Océans, Ottawa K1A 0N7. Téléphone: (613) 990-3037; Télécopieur: (613) 991-4982.

URL: [http://204.50.142.129:80/notmar/select\\_f.htm](http://204.50.142.129:80/notmar/select_f.htm)

Vol. 21, n° 13, le 27 décembre 1996. 41p.

Gratuit.

• • †

N° de cat. T34-14/21-13F

**FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE**

**Notice to depositaries:**

The following record is published for information only. This publication is NOT being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canadian International relations chronicle.** Quarterly. Prepared by the Centre québécois de relations internationales. This bilingual edition is issued with the cooperation of the Department of Foreign Affairs and International Trade. References. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0847-1304

"Lists events involving Canadian government interaction with foreign governments. These events are divided into thematic and geographic sections presenting in turn, Canadian policies on defense, immigration, development aid, economic and commercial policies, Canadian participation in international organizations and bilateral relations linking Canada with all regions of the globe."—Presentation.

Available from the Foreign Policy Communications (BPF), Department of Foreign Affairs and International Trade, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Fax: (613) 995-0667.

URL: <http://www.dfat-maec.gc.ca/english/news/newsletr/chronik/menu.htm>

April-June, 1996. English text, 19p.

Reproduced from the Review Études Internationales, volume xxvii, no. 3, September 1996.

Free.

†

Cat. No. E12-11/1996-2

**AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL**

**Avis aux dépositaires:**

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication NE SERA PAS distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Chronique des relations extérieures du Canada.** Trimestriel. Préparé par le Centre québécois de relations internationales. Cette édition bilingue est publié en collaboration avec le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international. Références. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0847-1304

"Cette chronique constitue essentiellement un compte rendu des événements qui mettent en relation les gouvernements canadiens et étrangers. Ceux-ci sont regroupés en sections thématiques, puis géographiques, où sont présentées successivement les politiques canadiennes de défense, d'immigration, d'aide au développement, les politiques économiques et commerciales, la participation canadienne aux organisations internationales et enfin les relations bilatérales entretenues par le Canada."—Présentation.

Disponible à la Direction des communications sur la politique étrangère (BPF), ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, 125, Promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Télécopieur: (613) 995-0667.

URL: <http://www.dfat-maec.gc.ca/francais/news/newsletr/chronik/menu.htm>

Avril-juin 1996. Texte français, 22p.

Cette chronique a été publiée dans la revue Études Internationales, volume xxvii, n° 3, septembre 1996.

URL: <http://www.dfat-maec.gc.ca/francais/news/newsletr/chronik/menu.htm>

Gratuit.

†

N° de cat. E12-11/1996-2

### **Notice to depositories:**

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Arms control verification studies.** Issued by the Non-Proliferation, Arms Control and Disarmament Division. Ottawa. 28cm. (Résumés en français.) ISSN 0828-3664

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Available from the Non-Proliferation, Arms Control and Disarmament Division, Department of Foreign Affairs and International Trade, Tower A, 3rd floor, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Fax: (613) 992-8011.

**7.—Verification in a global context:** the establishment and operation of a United Nations Centre for Information, Training and Analysis (CITA), by Patricia Bliss McFate et al. 1996. vi, 44p. Fig., organization charts, references, table. Paper cover.

**Contents:** Purpose and scope of the study.—Key findings.—Study assumptions.—Requirements for a United Nations Centre for Information, Training and Analysis (CITA).—The operation of CITA.—CITA training on monitoring methods and technologies.—A mechanism for meeting requirements of CITA.—Practicalities associated with achieving CITA.—Criteria for judging CITA's effectiveness.—Appendix A: Suggestions for future research.—Appendix B: Author's résumés.

**Free. (Very few copies available.)**

ISBN 0-662-24070-7

†

**Cat. No. E54-5/7E**

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication NE SERA PAS distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Étude sur la vérification du contrôle des armements.** Publié par la Direction de la non-prolifération et du contrôle des armements et du désarmement. Ottawa. 28cm. (Abstracts in English.) ISSN 0840-7983

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

Disponible à la Direction de la non-prolifération et du contrôle des armements et du désarmement, Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, tour A, 3<sup>e</sup> étage, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Télécopieur: (613) 992-8011.

**7.—La vérification dans un contexte mondial:** la création et le fonctionnement d'un Centre d'information, de formations et d'analyse des Nations unies (CIFA), par Patricia Bliss McFate et al. 1996. v, 48p. Figure, organigrammes, références, tableau. Broché.

**Sommaire:** Le but et la portée de l'étude.—Les principales constatations.—Les hypothèses de l'étude.—Les exigences à remplir pour doter les Nations unies d'un centre d'information, de formation et d'analyse (CIFA).—Le fonctionnement du CIFA.—La formation aux méthodes et aux technologies de surveillance offerte par le CIFA.—Un mécanisme pour satisfaire aux exigences du CIFA.—La dimension pratique de la création du CIFA.—Les critères d'évaluation de l'efficacité du CIFA.—Annexe A: Sujets de recherche possibles dans l'avenir.—Annexe B: Profils des auteurs.

**Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)**

ISBN 0-662-81050-3

†

**N° de cat. E54-5/7F**

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Ces publications NE SERONT PAS distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Déclaration.** Ottawa. 28cm.

Available from the Media Relations Office, Department of Foreign Affairs and International Trade, 125 Sussex Drive, Tower A, 2nd Floor, Ottawa K1A 0G2. Telephone: (613) 995-1874; Fax: (613) 995-1405.

**96/56.—Notes for an address by Président d'honneur the Honourable Lloyd Axworthy, Minister of Foreign Affairs, at the opening of the North Atlantic Council.** Brussels, December 10, 1996. 3p.

**URL:** [http://www.dfaid-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/96\\_state/96\\_056e.htm](http://www.dfaid-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/96_state/96_056e.htm)

**Free.**

†

**Cat. No. E54-10/96-56E**

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Ces publications NE SERONT PAS distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**96/56.—Notes pour une allocution du Président d'honneur l'honorable Lloyd Axworthy, ministre des Affaires étrangères, à l'ouverture du Conseil de l'Atlantique Nord.** Bruxelles, le 10 décembre 1996. 4p.

**URL:** [http://www.dfaid-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/96\\_state/96\\_056f.htm](http://www.dfaid-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/96_state/96_056f.htm)

**Free.**

†

**Cat. No. E54-10/96-56F**

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Ces publications NE SERONT PAS distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**96/57.—Notes for an address by the Honourable Lloyd Axworthy, Minister of Foreign Affairs, to a meeting of the National Forum on Foreign Policy: Canadian foreign policy in a changing world.** Winnipeg, December 13, 1996. 6p.

**URL:** [http://www.dfaid-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/96\\_state/96\\_057e.htm](http://www.dfaid-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/96_state/96_057e.htm)

**Free.**

†

**Cat. No. E54-10/96-57E**

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Ces publications NE SERONT PAS distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**96/57.—Notes pour une allocution de l'honorable Lloyd Axworthy, ministre des Affaires étrangères, à une réunion du Forum national sur la politique étrangère: La politique étrangère du Canada dans un monde en pleine mutation.** Winnipeg, le 13 décembre 1996. 7p.

**URL:** [http://www.dfaid-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/96\\_state/96\\_057f.htm](http://www.dfaid-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/96_state/96_057f.htm)

**Free.**

†

**Cat. No. E54-10/96-57F**

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Ces publications NE SERONT PAS distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**96/58.—Notes for an address by the Honourable Art Eggleton, Minister for International Trade to the Canada-Singapore Business Association.** Singapore, December 12, 1996. 5p.

**URL:** [http://www.dfaid-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/96\\_state/96\\_058e.htm](http://www.dfaid-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/96_state/96_058e.htm)

**Free.**

†

**Cat. No. E54-10/96-58E**

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Ces publications NE SERONT PAS distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**96/58.—Notes pour une allocution de l'honorable Art Eggleton, ministre du Commerce International, devant l'Association des gens d'affaires Canada-Singapour.** Singapour, le 12 décembre 1996. 5p.

**URL:** [http://www.dfaid-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/96\\_state/96\\_058f.htm](http://www.dfaid-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/96_state/96_058f.htm)

**Free.**

†

**Cat. No. E54-10/96-58F**

### **Avis aux dépositaires:**

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Étude sur la vérification du contrôle des armements.** Publié par la Direction de la non-prolifération et du contrôle des armements et du désarmement. Ottawa. 28cm. (Abstracts in English.) ISSN 0840-7983

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

Disponible à la Direction de la non-prolifération et du contrôle des armements et du désarmement, Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, tour A, 3<sup>e</sup> étage, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Télécopieur: (613) 992-8011.

**7.—La vérification dans un contexte mondial:** la création et le fonctionnement d'un Centre d'information, de formations et d'analyse des Nations unies (CIFA), par Patricia Bliss McFate et al. 1996. v, 48p. Figure, organigrammes, références, tableau. Broché.

**Sommaire:** Le but et la portée de l'étude.—Les principales constatations.—Les hypothèses de l'étude.—Les exigences à remplir pour doter les Nations unies d'un centre d'information, de formation et d'analyse (CIFA).—Le fonctionnement du CIFA.—La formation aux méthodes et aux technologies de surveillance offerte par le CIFA.—Un mécanisme pour satisfaire aux exigences du CIFA.—La dimension pratique de la création du CIFA.—Les critères d'évaluation de l'efficacité du CIFA.—Annexe A: Sujets de recherche possibles dans l'avenir.—Annexe B: Profils des auteurs.

**Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)**

ISBN 0-662-81050-3

†

**N° de cat. E54-5/7F**

### **Avis aux dépositaires:**

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Déclaration.** Ottawa. 28cm.

Disponible au Bureau des relations avec les médias, Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, 125, promenade Sussex, Tour A, 2<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: (613) 995-1874; Télécopieur: (613) 995-1405.

**96/56.—Notes pour une allocution du Président d'honneur l'honorable Lloyd Axworthy, ministre des Affaires étrangères, à l'ouverture du Conseil de l'Atlantique Nord.** Bruxelles, le 10 décembre 1996. 4p.

**URL:** [http://www.dfaid-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/96\\_state/96\\_056f.htm](http://www.dfaid-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/96_state/96_056f.htm)

**Free.**

†

**Cat. No. E54-10/96-56F**

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**96/57.—Notes pour une allocution de l'honorable Lloyd Axworthy, ministre des Affaires étrangères, à une réunion du Forum national sur la politique étrangère: La politique étrangère du Canada dans un monde en pleine mutation.** Winnipeg, le 13 décembre 1996. 7p.

**URL:** [http://www.dfaid-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/96\\_state/96\\_057f.htm](http://www.dfaid-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/96_state/96_057f.htm)

**Free.**

†

**Cat. No. E54-10/96-57F**

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**96/58.—Notes pour une allocution de l'honorable Art Eggleton, ministre du Commerce International, devant l'Association des gens d'affaires Canada-Singapour.** Singapour, le 12 décembre 1996. 5p.

**URL:** [http://www.dfaid-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/96\\_state/96\\_058f.htm](http://www.dfaid-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/96_state/96_058f.htm)

**Free.**

†

**Cat. No. E54-10/96-58F**

96/59.—Notes for an address by the Honourable Lloyd Axworthy, Minister of Foreign Affairs at the Friends of Lebanon meeting. Washington, December 16, 1996. 2p.

URL:  
[http://www.dfaid-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/96\\_state/96\\_059e.htm](http://www.dfaid-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/96_state/96_059e.htm)

Free. † Cat. No. E54-10/96-59E

96/60.—Notes for an address by the Honourable Raymond Chan, Secretary of State (Asia-Pacific) at a luncheon for Bruneian and Canadian business people. Bandar Seri Begawan, Brunei, December 2, 1996. 4p.

URL:  
[http://www.dfaid-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/96\\_state/96\\_060e.htm](http://www.dfaid-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/96_state/96_060e.htm)

Free. † Cat. No. E54-10/96-60E

## HEALTH CANADA

### Drugs Directorate

**Guidelines for radiopharmaceutical quality assurance in nuclear medicine.** Ottawa, 1996. 3.5" diskette. Wordperfect 6.1. Bilingual.

#### 3.5" diskette.

"These guidelines have been prepared to help hospitals and nuclear medicine clinics establish and operate radiopharmaceutical quality assurance programs. They may also serve as a reference for medical ethics committees that evaluate medical research proposals to use licensed radiopharmaceuticals in humans. Use of unlicensed radiopharmaceuticals for medical research is beyond the scope of this document."—Introduction.

For non-depositaries available from the Health Canada Drugs Programme, Submission and Information Policy Division, Unit 14, 1620 Scott Street, address locator 3000E, Ottawa K1A 0L2. Fax: (613) 941-0825; WWW: <http://www.hwc.ca/hpb/drugs/>

URL: <http://www.hwc.ca/hpb/drugs/htmleng/guidmain.html#Radio>

1  Free. • † Cat. No. H42-2/71-1996-MR1

## HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

**The wage settlements bulletin.** Monthly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. Graphs, tables. 28cm.

For non-depositaries available from the Bulletin, Workplace Information Directorate, Human Resources Development, Ottawa K1A 0J2. Telephone: 1-800-567-6866 or (819) 997-3117.

Vol. 7, No. 12, December, 1996. 6p.

\$200 per year. • † Cat. No. L12-20/7-12E

## INDUSTRY CANADA

### Canadian Intellectual Property Office

**The Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

Vol. 125, No. 1, January 7, 1997. 71p.

\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)  
\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)

• • \* Cat. No. RG42-1/125-1

**Trade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

Vol. 44, No. 2201, January 1, 1997. 117p.

• • \* Cat. No. RG42-2/44-2201

Vol. 44, No. 2202, January 8, 1997. 115p.

• • \* Cat. No. RG42-2/43-2202

\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)

\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)

96/59.—Notes pour une allocution de l'honorable Lloyd Axworthy, ministre des Affaires étrangères, à la réunion des Amis du Liban. Washington, le 16 décembre 1996. 2p.

URL:  
[http://www.dfaid-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/96\\_state/96\\_059f.htm](http://www.dfaid-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/96_state/96_059f.htm)

Gratuit. † N° de cat. E54-10/96-59F

96/60.—Notes pour une allocution de l'honorable Raymond Chan, secrétaire d'État (Asie-Pacifique), lors d'un déjeuner de gens d'affaires bruneiens et canadiens. Bandar Seri Begawan (Brunei), le 2 décembre 1996. 4p.

URL:  
[http://www.dfaid-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/96\\_state/96\\_060f.htm](http://www.dfaid-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/96_state/96_060f.htm)

Gratuit. † N° de cat. E54-10/96-60F

## SANTÉ CANADA

### Direction des médicaments

**Directives concernant l'assurance de la qualité des produits radiopharmaceutiques utilisées en médecine nucléaire.** Ottawa, 1996. Disquette, 3.5po. Wordperfect 6.1. Bilingue.

#### Disquette de 3.5po.

"Les présentes directives ont pour but d'aider les hôpitaux et les cliniques de médecine nucléaire à établir et à mettre en oeuvre des programmes d'assurance de la qualité des produits radiopharmaceutiques. Elles pourraient également servir de guide aux comités d'éthique médicale qui cherchent à évaluer des projets de recherche médicale prévoyant l'administration de produits radiopharmaceutiques autorisés à des humains. L'utilisation de produits radiopharmaceutiques non autorisés en recherche médicale n'est pas visée par le présent document."—Introduction.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Santé Canada, Direction des médicaments, Division des politiques sur les présentations et renseignements, Unité 14, 1620, rue Scott, Indice d'adresse 3000E, Ottawa K1A 0L2. Télécopieur: (613) 941-0825; WWW: <http://www.hwc.ca/hpb/drugs/>

URL: <http://www.hwc.ca/hpb/drugs/htmleng/guidmain.html#Radio>

1  Gratuit. • † N° de cat. H42-2/71-1996-MR1

## DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

**Le bulletin des règlements salariaux.** Mensuel. Publié par la Direction de l'information sur les milieux de travail. Ottawa.

Pour les non dépositaires, disponible à: Bulletin, Direction de l'information sur les milieux de travail, Développement des ressources humaines, Ottawa K1A 0J2. Téléphone: 1-800-567-6866 ou (819) 997-3117.

Vol. 7, n° 12, décembre 1996. 6p.

200 \$ par année. • † N° de cat. L12-20/7-12E

## INDUSTRIE CANADA

### Office de la propriété intellectuelle du Canada

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Vol. 125, n° 1, le 7 janvier 1997. 71p.

2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)  
2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

• • \* N° de cat. RG42-1/125-1

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Vol. 44, n° 2201, le 1<sup>er</sup> janvier 1997. 117p.

• • \* N° de cat. RG42-2/44-2201

Vol. 44, n° 2202, le 8 janvier 1997. 115p.

• • \* N° de cat. RG42-2/43-2202

3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)

## **Corporations Directorate**

**Canada corporations bulletin.** Monthly. Ottawa.

### **Internet (WWW).**

For non-depositaries available from the Enquiries Unit, Corporations Directorate, Industry Canada, 10th Floor, Journal Tower South, 365 Laurier Avenue West, Ottawa, Ontario K1A 0C8. Telephone: (613) 941-9042; Fax: (613) 941-0601; Internet e-mail: Jacques.Elaine@ic.gc.ca

December, 1996.

URL: [http://www.ccg-gcc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/12-96/index\\_e.html](http://www.ccg-gcc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/12-96/index_e.html)

\$225 per year.

• • † Cat. No. RG36-1/1996-12E-IN

## **NATIONAL ENERGY BOARD**

### **Notice to depositaries:**

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Public inquiry concerning stress corrosion cracking on Canadian oil and gas pipelines:** report of the inquiry. Calgary, 1996. xxi, 158p. Figs., graphs, references. 28cm. Paper bound. (MH-2-95)

Cover title: **National Energy Board: report of the Inquiry: stress corrosion cracking on Canadian oil and gas pipelines.**

Logo on cover: SCC: Stress, corrosion, cracking.

**Contents:** Pipelines in Canada.—An inquiry into stress corrosion cracking.—Understanding stress corrosion cracking.—Prevention, detection and mitigation.—Community issues.—Looking forward.—Appendices.—Endnotes.

Free.

ISBN 0-662-25246-2

†

Cat. No. NE23-58/1996E

## **NATIONAL LIBRARY**

**National Library news.** Monthly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0027-9633

For non-depositaries available from Marketing and Publishing, National Library of Canada, 395 Wellington Street, Ottawa K1A 0N4. Fax: (613) 991-9871.

URL: <http://www.nlc-bnc.ca/publications/nl-news/enlnews.htm>

Vol. 29, No. 1, January, 1997. English text, 13p.

Free.

• • †

Cat. No. SN10-1/29-1

### **Notice to depositaries:**

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**Bibliography of standards and selected references related to preservation in libraries.** Compiled by Suzanne Dodson and Johanna Wellheiser. Ottawa, 1996. HTML.

### **Internet (WWW).**

"The goal of this bibliography is to provide information to the library community and support for the application and development of standards relating to preservation. It is intended for use by anyone working in the field of library preservation. Included are relevant international standards issued by the International Organization for Standardization (ISO), and national standards issued by the accredited Canadian and American standards development organizations. Several standards from Great Britain have been provided in areas where no international, American or Canadian standards exist."—Introduction.

URL: <http://www.nlc-bnc.ca/resource/presv/eintro.htm>

Free. (Internet)

†

Cat. No. WWW96-5

## **Direction générale des corporations**

**Bulletin des sociétés canadiennes.** Mensuel. Ottawa.

### **Internet (WWW).**

Pour les non dépositaires, disponible au Services des renseignements, Direction générale des corporations, Industrie Canada, 10<sup>e</sup> étage, Édifice Journal sud, 365, avenue Laurier ouest, Ottawa (Ontario) K1A 0C8. Téléphone: (613) 941-9042; Télécopieur: (613) 941-0601; Courrier électronique (Internet): Jacques.Elaine@ic.gc.ca

December 1996.

URL: [http://www.ccg-gcc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/12-96/index\\_f.html](http://www.ccg-gcc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/12-96/index_f.html)

\$225 par année.

• • † N° de cat. RG36-1/1996-12F-IN

## **OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE**

### **Avis aux dépositaires:**

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement.

Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteure.

**Enquête publique sur la fissuration par corrosion sous tension des oléoducs et des gazoducs canadiens:** rapport de l'enquête. Calgary, 1996. xxv, 174p. Figures, graphiques, références. 28cm. Cartonné. (MH-2-95)

Titre de la couverture: **Office national de l'énergie: rapport de l'enquête: fissuration par corrosion sous tension des oléoducs et gazoducs canadiens.**

Mot symbole sur la couverture: FCST: Fissuration par corrosion sous tension.

**Sommaire:** Les pipelines au Canada.—Enquête sur la fissuration par corrosion sous tension.—Comprendre la corrosion par fissuration sous tension.—Prévention, détection et atténuation.—Questions relatives aux collectivités.—Vers l'avenir.—Annexes.—Notes.

Gratuit.

ISBN 0-662-81679-X

†

N° de cat. NE23-58/1996F

## **BIBLIOTHÈQUE NATIONALE**

**Nouvelles de la Bibliothèque nationale.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0027-9633

Pour les non dépositaires, disponible au Marketing et édition, Bibliothèque nationale du Canada, 395, rue Wellington, Ottawa K1A 0N4. Télécopieur: (613) 991-9871.

URL: <http://www.nlc-bnc.ca/publications/nl-news/fnlnews.htm>

Vol. 29, n° 1, janvier 1997. Texte français, 13p.

Gratuit.

†

N° de cat. SN10-1/29-1

### **Avis aux dépositaires:**

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement.

Cette publication n'est pas publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

**Bibliographie de normes et d'ouvrages de référence choisis portant sur la conservation dans les bibliothèques.** Établie par Suzanne Dodson et Johanna Wellheiser. Ottawa, 1996. HTML.

### **Internet (WWW).**

« La présente bibliographie vise donc à fournir de l'information aux bibliothécaires et à soutenir l'application et l'élaboration de normes relatives à la conservation. Elle est destinée à être utilisée par quiconque travaille dans le domaine de la conservation en bibliothèque. La bibliographie comprend les normes internationales pertinentes, établies par l'Organisation internationale de normalisation (ISO), de même que les normes nationales établies par les organismes accrédités de normalisation du Canada et des États-Unis. Elle comprend aussi diverses normes du Royaume-Uni lorsqu'il n'existe aucune norme internationale, américaine ou canadienne. »—Introduction.

URL: <http://www.nlc-bnc.ca/resource/presv/fintro.htm>

Gratuit. (Internet)

†

N° de cat. WWW96-5

**NATURAL RESOURCES CANADA****RESSOURCES NATURELLES CANADA****Canadian Forest Service****Notice to depositaries:**

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Information forestry.** Issued by the Pacific and Yukon Region. Victoria. 28cm. ISSN 0706-9413

Available from the Canadian Forest Service, Pacific and Yukon Region, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Telephone: (604) 363-0600; Fax: (604) 363-0775; Internet: sglover@a1.pfc.forestry.ca

December, 1996. 12p.

**Contents:** Seeing the forest for the trees.—Getting to the root of the matter.—Assessing forest health.—The First Nations forestry program.—Keeping tabs on environmental science on DND lands.—Our forest canopies: where few have gone before.—Canada's forest ethic.—Common tree diseases of British Columbia.—Staff comings and goings.—Recent publications.—Upcoming events.

Free.

†

*Cat. No. Fo12-12/1996-3E*

**Notice to depositaries:**

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Working paper.** Issued under the Canada-British Columbia Partnership Agreement on Forest Resource Development: FRDA II. Victoria. 28cm.

Available from the Canadian Forest Service, Pacific and Yukon Region, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Telephone: (604) 363-0600; Fax: (604) 363-0775.

**WP-6-018.—Silviculture investment to meet forest level objectives:** methods and analysis, by Mark Messmer. 1996. iv, 63p. Graphs, references, tables. Spiral binding.

"A model-II linear program (WOODSTOCKm and C-WHI2m) and forest management modelling language are used to determine the quantity and kinds of silviculture activities required to meet forest level objectives."—Abstract.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-25298-5

†

*Cat. No. Fo29-44/6-018E*

**96-01.—An analysis of the impact of changes in provincial and international softwood lumber supply and trade flows on British Columbia,** by Gregg Delcourt et al. 1996. 53p. Graphs, references, tables. Spiral binding.

"In this study, a partial equilibrium model is developed to analyse changes in the global softwood lumber trade. This model, the Global Softwood Lumber Trade Model (SLM), is a one-commodity model which is based on work by Adams and Haynes (1980) and Cardellino et al. (1989). Trade flows from 15 different regions are analysed using elasticity estimates and production, trade and price data."—Executive summary.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-25294-2

†

*Cat. No. Fo29-44/96-01E*

**96-06.—A reality check on the expansion potential for secondary manufacturing in Canadian forest products,** by Bill Wilson. 1996. 8p. References, table. Spiral binding.

"This paper will define secondary manufacturing, explore the basis for the renewed interest in it, and discuss the challenges that confront further growth in Canadian secondary manufacturing."—Introduction.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-25295-0

†

*Cat. No. Fo29-44/96-06E*

**96-10.—Fuel pellet manufacturing and marketing opportunities in British Columbia.** Prepared by Sandwell Inc. and Jim McWilliams. 1996. 68p. in various pagings. Figs., tables. Spiral binding.

"The terms of reference for this study specified a "case study" approach to be used to assess three locations for pellet plants: Merritt, Lower Fraser Valley and the Queen Charlotte Islands. Sandwell has assessed potential market opportunities for fuel pellets in North America and offshore. Case studies have been developed for typical fuel pellet plants, including description of the plants, capital and operating cost estimates, and the financial analysis for each plant."—Summary.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-25296-9      †      Cat. No. Fo29-44/96-10E

**96-11.—Uncertainty and forest land use allocation in British Columbia:** fuzzy decisions and imprecise coefficients, by Arlene Ells et al. 1996. 45p. Figs., references, tables. Spiral binding.

"In this paper, the concepts of fuzzy set theory are explained and then applied to the problem of allocating public forest land on Vancouver Island among competing land uses."—Abstract.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-25301-9      †      Cat. No. Fo29-44/96-11E

**96-12.—A market study of Argentina and Brazil.** by Arlene Ells et al. 1996. 82p. Figs., graphs, maps, tables. Spiral binding.

"This is the final report in a larger project undertaken by members of the Western Canadian Wood Machinery and Services Export Association in cooperation with FRDA. The objectives of the report were: to assess the potential for exports of wood machinery and engineering products into select jurisdictions with either emerging or an established forest products industry; and to develop a sound market development plan for those jurisdictions where export opportunities warranted."—Preamble.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-25302-7      †      Cat. No. Fo29-44/96-12E

#### *Geological Survey of Canada*

Bulletin. Ottawa. 28cm. (Résumés en français.) ISSN 0668-7626

#### *Commission géologique du Canada*

Bulletin. Ottawa. 28cm. (Abstracts in English).

**494.—Paleoseismology and seismic hazards, southwestern British Columbia.** Edited by John J. Clague. 1996. 88p. Figs., graphs, maps, references, tables. Paper bound.

\$18.55 per copy. (Canada)

\$18.55 U.S. per copy. (Other countries)

3  ISBN 0-660-16638-0      • \*      Cat. No. M42-494E

**476.—Géomorphologie et géologie du Quaternaire du Témiscamingue, Québec et Ontario,** par J. J. Veillette. 1996. xiii, 269p. Cartes, figures, graphiques, références, tableaux. Cartonné. Accompagné de 7 cartes pliées, dans une boîte, 30cm.

68.25 \$ l'exemplaire. (Canada)

68.25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

2  ISBN 0-660-95254-8      • \*      N° de cat. M42-476F

#### *Mining Sector*

**Production of Canada's leading minerals.** Monthly. Ottawa. Tables. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0709-292X  
URL: <http://www.emr.ca/ms/efab/data/>

96-10, October, 1996. 7p.

Free.

• • †      Cat. No. M35-1/96-10

#### *Secteur Minier*

**Production des principaux minéraux du Canada.** Mensuel. Ottawa. Tableaux. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0709-292X  
URL: <http://www.emr.ca/ms/daef/data/>

96-10, octobre 1996. 7p.

Gratuit.

• • †      N° de cat. M35-1/96-10

## PORT OF MONTREAL

### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Portinfo.** Three times a year. Montreal. Coloured illus. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0847-916X

Available from the Port of Montreal, Communications Department, Port of Montreal Building, Cité du Havre, Montreal, Quebec H3C 3R5. Telephone: (514) 283-7011; Fax: (514) 283-0829.

Vol. 18, No. 3, December, 1996. 15p.

Free.

†

Cat. No. CC383-1/18-3

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

No. 586, December 23, 1996. 86p.

• • \*

Cat. No. P12-6/1996-12-23

No. 587, December 27, 1996. 39p.

• • \*

Cat. No. P12-6/1996-12-27

No. 588, December 30, 1996. 86p.

• • \*

Cat. No. P12-6/1996-12-30

No. 589, January 3, 1997. 55p.

• • \*

Cat. No. P12-6/1997-01-03

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Vol. 130, No. 52, December 28, 1996.

• • \*

Cat. No. SP2-1/130-52

Vol. 131, No. 1, January 4, 1997.

• • \*

Cat. No. SP2-1/131-1

\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)

\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)

**Canada gazette, part II. Statutory instruments.** Every two weeks. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Vol. 130, No. 26, December 25, 1996.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$87.75 U.S. per year. (Other countries)

• • \*

Cat. No. SP2-2/130-26

## PORT DE MONTRÉAL

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Portinfo.** Trois fois par année. Montréal. Ill. en couleur. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0847-916X

Disponible au Port de Montréal, Services des communications, Édifice du port de Montréal, Cité du Havre, Montréal (Québec) H3C 3R5. Téléphone: (514) 283-7011; Télécopieur: (514) 283-0829.

Vol. 18, n° 3, décembre 1996. 15p.

Gratuit.

†

N° de cat. CC383-1/18-3

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

N° 586, le 23 décembre 1996. 86p.

• • \*

N° de cat. P12-6/1996-12-23

N° 587, le 27 décembre 1996. 39p.

• • \*

N° de cat. P12-6/1996-12-27

N° 588, le 30 décembre 1996. 86p.

• • \*

N° de cat. P12-6/1996-12-30

N° 589, le 3 janvier 1997. 55p.

• • \*

N° de cat. P12-6/1997-01-03

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Vol. 130, n° 52, le 28 décembre 1996.

• • \*

N° de cat. SP2-1/130-52

Vol. 131, n° 1, le 4 janvier 1997.

• • \*

N° de cat. SP2-1/131-1

2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)

2,95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)

**Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires.** Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Vol. 130, n° 26, le 25 décembre 1996.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 87,75 \$ US par année. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. SP2-2/130-26

## STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

### Annals

**Rail in Canada, 1995.** Annual. Ottawa, 1996. 149p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0843-4530

\$50 per copy. (Canada)

\$60 U.S. per copy (United States). \$70 U.S. per copy (other countries).

• • †

Cat. No. CS52-216/1995

N° de cat. CS52-216/1995

### Periodic releases

**Construction type plywood.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0708-6229

Vol. 44, No. 10, October, 1996. 3p.

\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)

\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)

\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS35-001

N° de cat. CS35-001

**Mineral wool including fibrous glass insulation.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0229-6098

Vol. 48, No. 11, November, 1996. 2p.

\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)

\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)

\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS44-004

N° de cat. CS44-004

**Surface and marine transport.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0828-2897

Vol. 12, No. 8. 12p.

\$11 per copy. \$80 per year. (Canada)

\$14 U.S. per copy. \$96 U.S. per year. (United States)

\$16 U.S. per copy. \$112 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS50-002

N° de cat. CS50-002

**Energy statistics handbook.** Monthly. Issued jointly by Statistics Canada and Natural Resources Canada, Energy Sector. Ottawa. 2 3.5" diskettes. In case, 10x10cm. Accompanied by **Installation guide** [19cm. Folder. Bilingual.]. ISSN 1188-665X  
3.5" diskette.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

**System requirements:** 386 or better; Windows 3.1 or better; 4 MB RAM; 5.5 MB of free hard drive space.

December 1996.

\$275 per year. (Canada)

\$330 U.S. per year (United States). \$385 U.S. per year (other countries).

• • †

Cat. No. CS57-601E

N° de cat. CS57-601E

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'Édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

### Annuels

**Le transport ferroviaire au Canada, 1995.** Annuel. Ottawa, 1996. 149p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0843-4530

50 \$ l'exemplaire. (Canada)

60 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 70 \$ US l'exemplaire (autres pays).

• • †

N° de cat. CS52-216/1995

### Bulletins

**Contre-plaqués de construction.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0708-6229

Vol. 44, n° 10, octobre 1996. 3p.

6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)

8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)

9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS35-001

**Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0229-6098

Vol. 48, n° 11, novembre 1996. 2p.

6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)

8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)

9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS44-004

**Transports terrestre et maritime.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0828-2897

Vol. 12, n° 8. 12p.

11 \$ l'exemplaire. 80 \$ par année. (Canada)

14 \$ US l'exemplaire. 96 \$ US par année. (États-Unis)

16 \$ US l'exemplaire. 112 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS50-002

**Guide statistique de l'énergie.** Mensuel. Publié conjointement par Statistique Canada et Ressources naturelles Canada, Secteur d'énergie. Ottawa. 2 disquettes de 3.5po. Dans une boîte, 10x10cm. Accompagné de **Guide de l'installation** [19cm. Dépliant. Bilingue.] ISSN 1188-665X

### Disquette de 3.5po.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

**Configuration requise:** 386 ou meilleur; Windows 3.1 ou plus récente; 4 Mb de mémoire vive; 5.5 Mb d'espace libre sur le disque dur.

Décembre 1996.

275 \$ par année. (Canada)

330 \$ US par année (États-Unis). 385 \$ US par année (autres pays).

• • †

N° de cat. CS57-601F

**Canadian International merchandise trade.** Monthly. Ottawa.  
28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1198-7391  
Vol. 50, No. 10, October, 1996. 52p.  
**\$19 per copy. \$182 per year. (Canada)**  
**\$22 U.S. per copy. \$219 U.S. per year. (United States)**  
**\$26 U.S. per copy. \$255 U.S. per year. (Other countries)**

••†

Cat. No. CS65-001

N° de cat. CS65-001

**Exports by commodity.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN  
1181-6732

**Microfiche.**

Vol. 53, No. 9. 4 fiches.

**\$35 per copy. \$350 per year. (Canada)**  
**\$42 U.S. per copy. \$420 U.S. per year. (United States)**  
**\$49 U.S. per copy. \$490 U.S. per year. (Other countries)**

••†

Cat. No. CS65-004-M

N° de cat. CS65-004-M

**Imports by country.** Quarterly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6740  
**Microfiche.**

Vol. 53, No. 3. 3 fiches.

**\$55 per copy. \$200 per year. (Canada)**  
**\$66 U.S. per copy. \$240 U.S. per year. (United States)**  
**\$77 U.S. per copy. \$280 U.S. per year. (Other countries)**

••†

Cat. No. CS65-006-M

N° de cat. CS65-006-M

**Touriscope: international travel — advance information.**  
Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0705-5269  
Vol. 12, No. 10, December, 1996. 4p.

**\$7 per copy. \$70 per year. (Canada)**  
**\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (United States)**  
**\$10 U.S. per copy. \$98 U.S. per year. (Other countries)**

••†

Cat. No. CS66-001P

N° de cat. CS66-001P

**Science statistics.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. (Service  
bulletin.) ISSN 0706-0793  
Vol. 20, No. 13.—Research and development (R&D) expendi-

tures of private non-profit (PNP) organizations, 1995. 1996.  
6p.

**\$8 per copy. \$76 per year. (Canada)**  
**\$10 U.S. per copy. \$92 U.S. per year. (United States)**  
**\$12 U.S. per copy. \$107 U.S. per year. (Other countries)**

••†

Cat. No. CS88-001

N° de cat. CS88-001

**Le commerce international de marchandises du Canada.** Men-  
suel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1198-7391  
Vol. 50, n° 10, octobre 1996. 52p.  
**19 \$ l'exemplaire. 182 \$ par année. (Canada)**  
**22 \$ US l'exemplaire. 219 \$ US par année. (États-Unis)**  
**26 \$ US l'exemplaire. 255 \$ US par année. (Autres pays)**

••†

N° de cat. CS65-001

**Exportations par marchandise.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN  
1181-6732

**Microfiche.**

Vol. 53, n° 9. 4 fiches.

**35 \$ l'exemplaire. 350 \$ par année. (Canada)**  
**42 \$ US l'exemplaire. 420 \$ US par année. (États-Unis)**  
**49 \$ US l'exemplaire. 490 \$ US par année. (Autres pays)**

••†

N° de cat. CS65-004-M

**Importations par pays.** Trimestriel. Ottawa. Bilingue. ISSN  
1181-6740

**Microfiche.**

Vol. 53, n° 3. 3 fiches.

**55 \$ l'exemplaire. 200 \$ par année. (Canada)**  
**66 \$ US l'exemplaire. 240 \$ US par année. (États-Unis)**  
**77 \$ US l'exemplaire. 280 \$ US par année. (Autres pays)**

••†

N° de cat. CS65-006-M

**Touriscope: voyages internationaux — renseignements préli-  
minaires.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue.  
ISSN 0705-5269

Vol. 12, n° 10, décembre 1996. 4p.

**7 \$ l'exemplaire. 70 \$ par année. (Canada)**  
**9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (États-Unis)**  
**10 \$ US l'exemplaire. 98 \$ US par année. (Autres pays)**

••†

N° de cat. CS66-001P

**Statistique des sciences.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilin-  
gue. (Bulletin de service.) ISSN 0706-0793

Vol. 20, n° 13.—Dépenses au titre de la recherche et du déve-  
loppement (R-D) des organismes privés sans but lucratif  
(OSBL), 1995. 1996. 6p.

**8 \$ l'exemplaire. 76 \$ par année. (Canada)**  
**10 \$ US l'exemplaire. 92 \$ US par année. (États-Unis)**  
**12 \$ US l'exemplaire. 107 \$ US par année. (Autres pays)**

••†

N° de cat. CS88-001

**DEPOSITORY ORDER FORM**

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**

(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**97-01****PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - Veuillez cocher les items requis**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

97-01

MAIL POSTE

Canada Post Corporation / Société canadienne des postes

Postage paid      Port payé

Lettermail      Poste-lettre

8801320

OTTAWA

If undelivered, return COVER ONLY to:  
Canada Communication Group – Publishing  
Ottawa, Canada K1A 0S9

En cas de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:  
Groupe Communication Canada – Édition  
Ottawa, Canada K1A 0S9

97012